

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

TARPTAUTINIAIS SUSITARIMAIS ĮSTEIGTŲ ORGANŲ PRIIMTI AKTAI

ES IR BENDROJO TRANZITO ŠALIŲ JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. 1/2022

2022 m. rugpjūčio 25 d.

dėl Konvencijos dėl bendrosios tranzito procedūros I, IIIa ir IV priedėliuose esančių tranzito deklaracijų duomenų elementų reikalavimų ir administracinės pagalbos taisyklių keitimo iš dalies [2022/1669]

ES IR BENDROJO TRANZITO ŠALIŲ JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į 1987 m. gegužės 20 d. Konvenciją dėl bendrosios tranzito procedūros, ypač į jos 15 straipsnio 3 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) pagal 1987 m. gegužės 20 d. Konvencijos dėl bendrosios tranzito procedūros (toliau – Konvencija) ⁽¹⁾ 15 straipsnio 3 dalies a punktą ta Konvencija įsteigtas Jungtinis komitetas sprendimais turi priimti Konvencijos priedėlių pakeitimus;
- (2) Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2015/2446 ⁽²⁾ B priedas buvo iš dalies pakeistas Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2021/234 ⁽³⁾. Tame priede nustatyti tranzito deklaracijos duomenų elementų reikalavimai siekiant geriau suderinti bendruosius duomenų elementus, skirtus informacijos mainams tarp muitinių, taip pat tarp muitinių ir ekonominių operacijų vykdytojų ir jos saugojimui. Toks horizontalus suderinimas buvo būtinas siekiant užtikrinti muitinės elektroninių sistemų, naudojamų įvairių rūšių deklaracijoms ir pranešimams apdoroti, sąveikumą. Konvencijos IIIa priedėlio B6a priede atkartojamas Deleguotojo reglamento (ES) 2015/2446 B priedas, todėl Konvencijos IIIa priedėlio B6a priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (3) Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2015/2447 ⁽⁴⁾ B priedas buvo iš dalies pakeistas Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2021/235 ⁽⁵⁾. Tame priede nustatyti tranzito deklaracijos bendrųjų duomenų elementų formatai ir kodai siekiant geriau suderinti bendrųjų duomenų elementų formatus ir kodus, skirtus informacijos saugojimui ir jos mainams tarp muitinių, taip pat tarp muitinių ir ekonominių operacijų vykdytojų. Bendrųjų duomenų elementų formatus ir kodus reikėjo suderinti siekiant užtikrinti, kad muitinės elektroninės sistemos, naudojamos įvairių rūšių deklaracijoms ir pranešimams apdoroti, suderinus tuos bendruosius duomenų reikalavimus būtų sąveikios. Konvencijos IIIa priedėlio A1a priede atkartojamas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2015/2447 B priedas, todėl Konvencijos IIIa priedėlio A1a priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

⁽¹⁾ OL L 226, 1987 8 13, p. 2.

⁽²⁾ 2015 m. liepos 28 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2015/2446, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 952/2013 papildomas išsamiais taisyklėmis, kuriomis patikslinamos kai kurios Sąjungos muitinės kodekso nuostatos (OL L 343, 2015 12 29, p. 1).

⁽³⁾ 2020 m. gruodžio 7 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2021/234, kuriuo dėl bendrųjų duomenų reikalavimų iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2015/2446 ir dėl tam tikrose formose naudotinų kodų iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2016/341 (OL L 63, 2021 2 23, p. 1).

⁽⁴⁾ 2015 m. lapkričio 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/2447, kuriuo nustatomos išsamios tam tikrų Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas, nuostatų įgyvendinimo taisyklės (OL L 343, 2015 12 29, p. 558).

⁽⁵⁾ 2021 m. vasario 8 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/235, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2015/2447 nuostatos dėl formatų ir kodų, susijusių su bendraisiais duomenų reikalavimais, tam tikrų priežiūros taisyklių ir muitinės įstaigų, kurios kompetencijai priklauso įforminti prekės muitinės procedūrą (OL L 63, 2021 2 23, p. 386).

- (4) siekiant pagerinti tranzito deklaracijų duomenų elementų reikalavimų aiškumą, atitinkami formatai ir kodai, Konvencijos IIIa priedėlio A1a ir B6a priedai turėtų būti sulieti į vieną A1a priedą;
- (5) Konvencijos I priedėlyje nuorodos į III priedėlį turėtų būti ištaisytos ir pakeistos nuorodomis į IIIa priedėlį, jei nuostatos taikytinos nuo Komisijos įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/578 ⁽⁶⁾ priede nurodyto Naujosios kompiuterizuotos tranzito sistemos patobulinimo įdiegimo;
- (6) tarpusavio pagalbos išieškant pagal pretenzijas taisyklės, kaip jos išdėstytos Konvencijos IV priedėlyje, galioja palyginti ilgą laiką ir nebuvo keičiamos. Tos taisyklės yra svarbios, nes jomis apsaugomi bendrojo tranzito šalių, Sąjungos ir valstybių narių finansiniai interesai. Tos taisyklės turėtų būti peržiūrėtos siekiant jas suderinti su atitinkamomis Sąjungos taisyklėmis;
- (7) todėl Konvencija turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeista,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ

1 straipsnis

- 1) Konvencijos I priedėlis iš dalies keičiamas taip, kaip nustatyta šio sprendimo A priede;
- 2) Konvencijos IIIa priedėlis iš dalies keičiamas taip, kaip nustatyta šio sprendimo B priede;
- 3) Konvencijos IV priedėlis iš dalies keičiamas taip, kaip nustatyta šio sprendimo C priede.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2022 m. rugpjūčio 25 d.

Jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Matthias PETSCHKE

⁽⁶⁾ 2016 m. balandžio 11 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/578, kuriuo nustatoma darbo programa, susijusi su Sąjungos muitinės kodekse numatytų elektroninių sistemų kūrimu ir diegimu (OL L 99, 2016 4 15, p. 6).

A PRIEDAS

Konvencijos I priedėlis iš dalies keičiamas taip:

- 1) 25 straipsnio antros pastraipos tekstas „III priedėlio A1a ir B6a prieduose“ pakeičiamas tekstu:
„IIIa priedėlio A1a priede“;
 - 2) 27 straipsnio antros pastraipos tekstas „III priedėlio B6a priedo“ pakeičiamas tekstu:
„IIIa priedėlio A1a priedo“;
 - 3) 41 straipsnio 3 punkto tekstas „III priedėlio“ pakeičiamas tekstu:
„IIIa priedėlio“.
-

B PRIEDAS

Konvencijos IIIa priedėlis iš dalies keičiamas taip:

- 1) 2 straipsnis iš dalies keičiamas taip:
 - a) „B6a priede“ pakeičiama:
„A1a priede“;
 - b) „A1a“ pakeičiama:
„tame priede“;
- 2) 7 straipsnio 1 punktas iš dalies keičiamas taip:
 - a) prieš tekstą „B4 priede“ įterpiamas tekstas:
„III priedėlio“;
 - b) tekstas „B5 priede“ pakeičiamas tekstu:
„IIIa priedėlio B5a priede“;
- 3) 8 straipsnyje tekstas „šio priedėlio“ pakeičiamas tekstu:
„III priedėlio“;
- 4) 9 straipsnyje prieš tekstą „B10 priede“ įterpiamas tekstas:
„III priedėlio“;
- 5) 10 straipsnio 1 dalyje prieš tekstą „C3 priede“ įterpiamas tekstas:
„III priedėlio“;
- 6) 11 straipsnio 1 punktas iš dalies keičiamas taip:
 - a) prieš tekstą „C5 ir C6 prieduose“ įterpiamas tekstas:
„III priedėlio“;
 - b) prieš tekstą „C7 priede“ įterpiamas tekstas:
„to priedėlio“;
- 7) „A1a priedas“ pakeičiamas taip:

„A1a PRIEDAS

SU TRANZITO DEKLARACIJA SUSIJĘ BENDRIEJI DUOMENŲ REIKALAVIMAI

Šis priedas taikomas nuo Naujosios kompiuterizuotos tranzito sistemos (NKTS) patobulinimų įdiegimo datų, nurodytų Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/578 priede, išskyrus nuostatas dėl duomenų elementų, susijusių su elektroniniu transporto dokumentu, naudojamu kaip tranzito deklaracija, kaip nurodyta I priedėlio 55 straipsnio 1 dalies h punkte, kurios pradedamos taikyti ne vėliau kaip 2018 m. gegužės 1 d.

I ANTRAŠTINĖ DALIS

DUOMENŲ REIKALAVIMAI

I SKYRIUS

Įvadinės pastabos apie duomenų reikalavimų lentelę

- 1) Šiame priede nustatyti duomenų elementai, formatai, kodai ir, jeigu taikoma, struktūra taikomi tranzito deklaracijoms, parengtoms naudojantis elektroninio duomenų apdorojimo priemonėmis, taip pat popieriuje surašytoms deklaracijoms.
- 2) Duomenų elementai, kuriuos galima pateikti kiekvienos tranzito procedūros atveju, ir duomenų elementų formatai yra nustatyti II antraštinėje dalyje pateikiamoje duomenų reikalavimų lentelėje. III antraštinėje dalyje pateiktos specialios nuostatos dėl kiekvieno duomenų elemento taikomos nepažeidžiant duomenų reikalavimų lentelėje nustatytų duomenų elementų statuso.

Duomenų elementai išdėstyti pagal duomenų elemento numerį.

- 3) II antraštinės dalies lentelėje nurodyti simboliai A, B ar C neturi poveikio faktui, kad tam tikri duomenys renkami tik esant tam tikroms aplinkybėms. Pavyzdžiui, D. E. 1809057000 „Kombinuotosios nomenklatūros kodas“ (statusas „A“) duomenys bus renkami tik jei to reikalaujama pagal susitariančiųjų šalių teisės aktus.

Juos gali papildyti sąlygos arba paaiškinimai, išvardyti prie II antraštinės dalies II skyriuje pateiktų duomenų reikalavimų pridėtose sunumeruotose pastabose ir III antraštinės dalies pastabose.

- 4) Nedarant jokio poveikio pareigai pagal šį priedą pateikti duomenis ir nepažeidžiant I priedėlio 29 straipsnio, muitinei pagal tam tikrą reikalavimą pateiktų duomenų turinys bus grindžiamas informacija, ją pateikiančio ekonominės veiklos vykdytojo žinoma jos pateikimo muitinei metu.
- 5) Kai informacija tranzito deklaracijoje, minimoje šiame priede, pateikiama kodo pavidalu, taikomas III antraštinėje dalyje nustatytas kodų sąrašas arba, jei yra nustatyti, nacionaliniai kodai.
- 6) Šalys gali naudoti nacionalinius kodus duomenų elementams žymėti: 1201000000 „Ankstesnis dokumentas“ (subelementas 1201005000 „Matavimo vienetą ir žymuo“), 1202000000 „Papildoma informacija“ (subelementas 1202008000 „Kodas“), 1203000000 „Papildomasis dokumentas“ (subelementai 1203002000 „Rūšis“), 1204000000 „Papildoma nuoroda“ (subelementas 1204002000 „Rūšis“), sertifikatams ir leidimams.

Europos Sąjungos valstybės narės šiems duomenų elementams žymėti naudojamų nacionalinių kodų sąrašą pateikia Komisijai. Komisija tų kodų sąrašą paskelbia viešai.

- 7) Didžiausias pasikartojimų skaičius kiekvienos tranzito procedūros atveju:

D	1x
M-C	1x (vienoje deklaracijos bendrojoje dalyje)
HC	999x (vienoje tranzito MC)
HI	9999x (vienoje HC)

- 8) Vartojamos šios nuorodos iš kodų sąrašų, nustatytų tarptautiniuose standartuose arba susitariančiųjų šalių teisės aktuose:

	Trumpasis pavadinimas	Šaltinis	Apibrėžtis
1.	Pakuočių rūšies kodas	UNECE rekomendacija Nr. 21	Pakuočių rūšies kodas, nustatytas naujausios redakcijos UNECE rekomendacijos Nr. 21 IV priede.
2.	Valiutos kodas	ISO 4217	Triraidis kodas, nustatytas tarptautiniame standarte ISO 4217.
3.	Šalies kodas	ISO 3166- dviraidis šalies kodas	Atliekant tranzito operacijas naudojami standarte ISO 3166 nustatyti dviraidžiai šalių kodai, o Šiaurės Airija žymima kodu XI.
4.	UN/LOCODE kodai	UNECE rekomendacija Nr. 16	UN/LOCODE, nustatytas UNECE rekomendacijoje Nr. 16.
6.	Transporto priemonės tipo kodas	UNECE rekomendacija Nr. 28	Transporto priemonės tipo kodas, nustatytas UNECE rekomendacijoje Nr. 28.
9.	Muitų sąjungos ir statistikos (CUS) kodai	ECICS (Europos cheminių medžiagų muitų registras)	Muitų sąjungos ir statistikos (CUS) kodai, Europos cheminių medžiagų muitų registre (ECICS) suteikiami daugiausia cheminėms medžiagoms ir preparatams.

- 9) III antraštinėje dalyje nurodyti kodai, kuriuos galima rasti TARIC duomenų bazėje, nustatomi bendru susitarimu su susitariančiosiomis šalimis.

II SKYRIUS

Lentelės sutartinių ženklų paaiškinimas

1 skirsnis

Skilčių pavadinimai

Skiltys	Deklaracijos / pranešimai / Sąjungos prekių muitinio statuso įrodymai	Teisinis pagrindas
D. E. Nr.	Atitinkamam duomenų elementui priskirtas eilės numeris	
Buvęs langelio Nr.	III priedėlio B6 priede langelio numeris, nustatytas 2008 m. birželio 16 d. ES ir ELPA bendrojo tranzito jungtinio komiteto sprendimu Nr. 1/2008	
Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Atitinkamo duomenų elemento / klasės pavadinimas	
Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Atitinkamo duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	
Duomenų subelemento pavadinimas	Atitinkamo duomenų subelemento pavadinimas	
D1	Tranzito deklaracija	I priedėlio 25 ir 26 straipsniai
D2	Tranzito deklaracija, kurioje pateikiama mažiau duomenų (vežimas geležinkeliu, oro ir jūrų transportu)	I priedėlio 55 straipsnio 1 dalies i punktas
D3	Tranzitas – kaip muitinės deklaracija naudojamas elektroninis transporto dokumentas (vežimas oro transportu)	I priedėlio 55 straipsnio 1 dalies h punktas
D4	Pranešimas apie prekių pateikimą, susijęs su išankstine tranzito deklaracija	I priedėlio 29a straipsnis
D	Pasikartojimų skaičius rodo, kiek kartų duomenų elementas gali būti naudojamas tranzito deklaracijos bendrosios dalies lygmeniu	
MC	Pasikartojimų skaičius rodo, kiek kartų duomenų elementas gali būti naudojamas važtos lygmeniu	
HC	Pasikartojimų skaičius rodo, kiek kartų duomenų elementas gali būti naudojamas ekspeditoriaus siuntos lygmeniu	
HI	Pasikartojimų skaičius rodo, kiek kartų duomenų elementas gali būti naudojamas ekspeditoriaus siuntos prekių rūšies lygmeniu	
Formatas	Duomenų tipas ir duomenų ilgis	
III antraštinėje dalyje nurodyti kodai	Nurodoma, ar III antraštinėje dalyje pateikiama papildomų pastabų dėl formato ir kodų	

2 skirsnis

Skilčių pavadinimai

Grupė	Grupės pavadinimas
11 grupė	Pranešimo informacija (įskaitant procedūros kodus)
12 grupė	Pranešimų, dokumentų, sertifikatų ir leidimų nuorodos
13 grupė	Šalys
16 grupė	Vietos / Šalys / Regionai
17 grupė	Muitinės įstaigos
18 grupė	Prekių identifikavimo duomenys
19 grupė	Transporto informacija (rūšis, priemonės ir įrenginiai)
99 grupė	Kiti duomenų elementai (statistiniai duomenys, garantijos, su muitų tarifais susiję duomenys)

3 skirsnis

Simboliai skiltyse „Deklaracija“

Simbolis	Simbolio aprašymas
A	Privalomi: duomenys, kuriuos reikalauja pateikti kiekviena šalis, nedarant poveikio 3 įvadinei pastabai.
B	Šalims neprivalomi: duomenys, kurių, šalims nusprendus, nereikalaujama teikti.
C	Ekonominės veiklos vykdytojams neprivalomi: duomenys, kuriuos ekonominės veiklos vykdytojai gali nuspręsti pateikti, bet kurių šalys negali reikalauti. Jei ekonominės veiklos vykdytojas nusprendžia pateikti informaciją, deklaracijoje turi būti nurodyti visi reikalaujami subelementai. Jei duomenų elementas ar duomenų klasė žymimi simboliu „C“, yra privalomi visi šiam duomenų elementui ar duomenų klasei priklausantys subelementai ar poklasiai, jei deklarantas nusprendžia pateikti šią informaciją, išskyrus atvejus, kai II antraštinės dalies I skyriuje nurodyta kitaip.
D	Duomenų elementai, reikalaujami tranzito deklaracijos bendrosios dalies lygmeniu. Pateikiant deklaracijos lygmens duomenų elementus nurodoma visai deklaracijai taikoma informacija.
MC	Duomenų elementas, reikalaujamas pateikti važtos lygmeniu. Pateikiant važtos lygmens duomenų elementus nurodoma informacija, atitinkanti vežėjo ir tiesioginės susitariančiosios šalies sudarytą vežimo sutartį. II antraštinės dalies I skyriuje nurodytose deklaracijose ir pranešimuose ši bendrosios dalies informacija taikoma kiekvienai važtos prekių rūšiai.
HC	Duomenų elementas, reikalaujamas pateikti ekspeditoriaus siuntos lygmeniu. Pateikiant ekspeditoriaus siuntos lygmens duomenų elementus nurodoma informacija, atitinkanti žemiausio lygmens vežimo sutartį, sudarytą ekspeditoriaus, laivų ar orlaivių neeksploatuojančio viešojo sektoriaus vežėjo ar jo agento arba pašto paslaugų teikėjo. II antraštinės dalies I skyriuje nurodytose deklaracijose ir pranešimuose ši bendrosios dalies informacija galioja kiekvienai ekspeditoriaus siuntos prekių rūšiai.
HI	Duomenų elementas, reikalaujamas pateikti ekspeditoriaus siuntos prekių rūšies lygmeniu. Ekspeditoriaus siuntos prekių rūšies lygmuo yra ekspeditoriaus siuntos lygmens polygmenis. Pateikiant ekspeditoriaus siuntos prekių rūšies lygmens duomenų elementus nurodoma informacija apie skirtingus ekspeditoriaus siuntos vienetų, nurodytų siuntai vežti surašytame transporto dokumente. Ši prekių rūšies informacija pateikiama II antraštinės dalies I skyriuje nurodytose deklaracijose ir pranešimuose.

4 skirsnis

Simboliai skiltyse „Formatas“

Atributo paaiškinimo parametras „tipas / ilgis“ reiškia duomenų elemento tipo ir ilgio reikalavimus. Naudojami šie duomenų rūšių kodai:

a	raidinis
n	skaitinis
an	raidinis skaitinis

Po kodo rašomas skaičius rodo leidžiamą duomenų elemento ilgį. Taikomi toliau nurodyti reikalavimai.

Du pasirinktinai naudojami taškai prieš ilgio rodiklį reiškia, kad duomenų elemento ilgis nėra fiksuotas, tačiau elementą gali sudaryti ne daugiau ženklų, nei nustatyta ilgio rodikliu. Nurodant duomenų elemento ilgį padėtas kabelis reiškia, kad atributas gali būti nurodomas dešimtainių trupmenų tikslumu, prieš kabelį parašytas skaitmuo rodo visą atributo ilgį, o skaitmuo po kabelio – didžiausią skaitmenų skaičių po kabelio.

Laukelių ilgio ir formato pavyzdžiai:

a1	1 raidė, fiksuotas ilgis
n2	2 skaitmenys, fiksuotas ilgis
an3	3 raidiniai skaitiniai ženklai, fiksuotas ilgis
a...4	ne daugiau kaip 4 raidės
n...5	ne daugiau kaip 5 skaitmenys
an...6	ne daugiau kaip 6 raidiniai skaitiniai ženklai
n...7,2	ne daugiau kaip 7 skaitmenys, įskaitant ne daugiau kaip du skaitmenis po kabelio, skyriklio vieta gali kisti.

II ANTRAŠTINĖ DALIS

SU TRANZITO DEKLARACIJA SUSIJUSIŲ BENDRŲJŲ DUOMENŲ REIKALAVIMŲ LENTELĖ

I SKYRIUS

Lentelė

	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
11 grupė. Pranešimo informacija (įskaitant procedūros kodus)														
1101000000	1	Deklaracijos rūšis			A	A	A		1x			1x	an...5	Y
					D HI	D HI	D HI							
1102000000	Naujas	Papildoma deklaracijos rūšis			A	A	A		1x				a1	Y
					D	D	D							
1103000000	32	Prekių rūšies numeris			A	A						1x	n...5	N
					HI	HI								
1107000000	Naujas	Saugumas			A	A			1x				n1	Y
					D	D								
1108000000	Naujas	Mažesnio duomenų rinkinio rodiklis			A	A			1x				n1	Y
					D	D								
12 grupė. Pranešimų, dokumentų, sertifikatų ir leidimų nuorodos														
1201000000	40	Ankstesnis dokumentas			A	A	A			9999x	99x	99x		N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							

	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1201001000			Registracijos numeris		A	A	A			1x	1x	1x	an...70	Y
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1201002000			Rūšis		A	A	A			1x	1x	1x	an4	Y
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1201003000			Pakuočių rūšis		A	A	A					1x	an...2	Y
					HI	HI	HI							
1201004000			Pakuočių skaičius		A	A	A					1x	n...8	N
					HI	HI	HI							
1201005000			Matavimo vienetas ir žymuo		A	A	A					1x	an...4	Y
					HI	HI	HI							
1201006000			Kiekis		A	A	A					1x	n...16,6	N
					HI	HI	HI							
1201007000			Prekių rūšies identifikator- ius		A	A	A					1x	n...5	N
					HI	HI	HI							
1201079000			Informacijos papildymas		C	C				1x	1x	1x	an...35	N
					MC HC HI	MC HC HI								
1202000000	44	Papildoma informacija			C	C	C			99x		99x		N
					MC HI	MC HI	MC HI							

	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1202008000			Kodas		A	A	A			1x		1x	an5	Y
					MC HI	MC HI	MC HI							
1202009000			Tekstas		A	A	A			1x		1x	an...512	N
					MC HI	MC HI	MC HI							
1203000000	44	Papildomasis dokumentas			A	A	A			99x		99x		N
					MC HI	MC HI	MC HI							
1203001000			Registracijos numeris		A	A	A			1x		1x	an...70	N
					MC HI	MC HI	MC HI							
1203002000			Rūšis		A	A	A			1x		1x	an4	Y
					MC HI	MC HI	MC HI							
1203013000			Prekių rūšies numeris dokumente		C	C	C			1x		1x	n...5	N
					MC HI	MC HI	MC HI							
1203079000			Informacijos papildymas		C					1x		1x	an...35	N
					MC HI									
1204000000	44 Naujas	Papildoma nuoroda			A	A	A			99x	99x	99x		N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							

	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1204001000			Registracijos numeris		C	C	C			1x	1x	1x	an...70	N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1204002000			Rūšis		A	A	A			1x	1x	1x	an4	Y
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1205000000	44 Naujas	Transporto dokumentas			A [8]	A [8]	A [8]			99x	99x			N
					MC HC	MC HC	MC HC							
1205001000			Registracijos numeris		A	A	A			1x	1x		an...70	N
					MC HC	MC HC	MC HC							
1205002000			Rūšis		A	A	A			1x	1x		an4	Y
					MC HC	MC HC	MC HC							
1208000000		Registracijos numeris / UCR			C	C	C			1x	1x	1x	an...35	N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1209000000	Naujas	LRN			A	A	A	A	1x				an...22	N
					D	D	D	D						
1212000000	44 Naujas	Leidimas			A [60]	A [60]	A [60]		9x					N
					D	D	D							
1212001000			Registracijos numeris		A [60]	A [60]	A [60]		1x				an...35	N
					D	D	D							

	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1212002000			Rūšis		A	A	A		1x				an...4	Y
13grupė.Šalys														
1302000000	2	Siuntėjas			C					1x	1x			N
					MC									
					HC									
1302016000			Vardas ir pavardė (pavadini- mas)		A					1x	1x		an...70	N
					[6]									
					MC									
					HC									
1302017000	2 (Nr.)		Identifikaci- nis numeris		A					1x	1x		an...17	Y
					MC									
					HC									
1302018000			Adresas		A					1x	1x			N
					[6]									
					MC									
					HC									
1302018019				Gatvė ir namo numeris	A					1x	1x		an...70	N
					MC									
					HC									
1302018020				Šalis	A					1x	1x		a2	Y
					MC									
					HC									
1302018021				Pašto kodas	A					1x	1x		an...17	N
					MC									
					HC									
1302018022				Miestas	A					1x	1x		an...35	N
					MC									
					HC									

	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1302074000			Asmuo ryšiams		C					9x	9x			N
					MC HC									
1302074016				Vardas ir pavardė (pavadini- mas)	A					1x	1x		an...70	N
					MC HC									
1302074075				Telefono numeris	A					1x	1x		an...35	N
					MC HC									
1302074076				E. paštas	A					1x	1x		an...256	N
					MC HC									
1303000000	8	Gavėjas			A	A	A			1x	1x	1x		N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1303016000			Vardas ir pavardė (pavadini- mas)		A [6]	A [6]	A [6]			1x	1x	1x	an...70	N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1303017000	8 (Nr.)		Identifikaci- nis numeris		A [8]	A [8]	A [8]			1x	1x	1x	an...17	Y
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1303018000			Adresas		A [6]	A [6]	A [6]			1x	1x	1x		N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							

	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1303018019				Gatvė ir namo numeris	A	A	A			1x	1x	1x	an...70	N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1303018020				Šalis	A	A	A			1x	1x	1x	a2	Y
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1303018021				Pašto kodas	A	A	A			1x	1x	1x	an...17	N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1303018022				Miestas	A	A	A			1x	1x	1x	an...35	N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1306000000	14	Atstovas			A	A	A	A	1x					N
					D	D	D	D						
1306017000	4 (Nr.)		Identifikaci- nis numeris		A	A	A	A	1x				an...17	Y
					D	D	D	D						
1306030000	14		Statusas		A	A	A	A	1x				n1	Y
					D	D	D	D						
1306074000			Asmuo ryšiams		C	C	C	C	9x					N
					D	D	D	D						

	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1306074016				Vardas ir pavardė (pavadinimas)	A	A	A	A	1x				an...70	N
					D	D	D	D						
1306074075				Telefono numeris	A	A	A	A	1x				an...35	N
					D	D	D	D						
1306074076				E. paštas	A	A	A	A	1x				an...256	N
					D	D	D	D						
1307000000	50	Tranzito procedūros vykdytojas			A	A	A	A	1x					N
					D	D	D	D						
1307016000			Vardas ir pavardė (pavadinimas)		A [6]	A [6]	A [6]		1x				an...70	N
					D	D	D							
1307017000	50 (Nr.)		Identifikaci- nis numeris		A	A	A	A	1x				an...17	Y
					D	D	D	D						
1307018000			Adresas		A [6]	A [6]	A [6]		1x					N
					D	D	D							
1307018019				Gatvė ir namo numeris	A	A	A		1x				an...70	N
					D	D	D							
1307018020				Šalis	A	A	A		1x				a2	Y
					D	D	D							
1307018021				Pašto kodas	A	A	A		1x				an...17	N
					D	D	D							

	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1307018022				Miestas	A	A	A		1x				an...35	N
					D	D	D							
1307074000			Asmuo ryšiams		C	C	C		1x					N
					D	D	D							
1307074016				Vardas ir pavardė (pavadini- mas)	A	A	A		1x				an...70	N
					D	D	D							
1307074075				Telefono numeris	A	A	A		1x				an...35	N
					D	D	D							
1307074076				E. paštas	A	A	A		1x				an...256	N
					D	D	D							
1314000000	44	Papildomas tiekimo grandinės dalyvis			C	C	C			99x	99x	99x		N
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1314017000			Identifikaci- nis numeris		A	A	A			1x	1x	1x	an...17	Y
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
1314031000			Funkcija		A	A	A			1x	1x	1x	a...3	Y
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							
16grupė.Vietos/Šalys/Regionai														
1603000000	17a	Paskirties šalis			A	A	A			1x	1x	1x	a2	Y
					MC HC HI	MC HC HI	MC HC HI							

	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1606000000	15	Išsiuntimo šalis			A	C				1x	1x	1x	a2	Y
					MC HC HI	MC HC HI								
1612000000	Naujas	Šalis, per kurią vežama važta / siunta			A	A				99x				N
					MC	MC								
1612020000			Šalis		A	A				1x			a2	Y
					MC	MC								
1613000000	27	Pakrovimo vieta			B [61]	B	B	B		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
1613020000			Šalis		A	A	A	A		1x			a2	Y
					MC	MC	MC	MC						
1613036000			UN/LOCODE kodai		A	A	A	A		1x			an...17	Y
					MC	MC	MC	MC						
1613037000			Vieta		A	A	A	A		1x			an...35	N
					MC	MC	MC	MC						
1615000000	30	Prekių buvimo vieta			A [75]	A [75]	A [75]	A [75]		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
1615036000			UN/LOCODE kodai		A	A	A	A		1x			an...17	Y
					MC	MC	MC	MC						
1615045000			Vietos tipas		A	A	A	A		1x			a1	Y
					MC	MC	MC	MC						

	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1615046000			Identifika- vimo žymuo		A	A	A	A		1x			a1	Y
					MC	MC	MC	MC						
1615047000			Muitinės įstaiga		A	A	A	A		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
1615047001				Registracijos numeris	A	A	A	A		1x			an8	Y
					MC	MC	MC	MC						
1615048000			GNSS		A	A	A	A		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
1615048049				Platuma	A	A	A	A		1x			an...17	N
					MC	MC	MC	MC						
1615048050				Ilguma	A	A	A	A		1x			an...17	N
					MC	MC	MC	MC						
1615051000			Ekonominės veiklos vykdytojas		A	A	A	A		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
1615051017				Identifikaci- nis numeris	A	A	A	A		1x			an...17	Y
					MC	MC	MC	MC						
1615052000			Leidimo numeris		A	A	A	A		1x			an...35	N
					MC	MC	MC	MC						
1615053000			Papildomas identifikator- ius		A	A	A	A		1x			an...4	N
					MC	MC	MC	MC						

	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1615018000			Adresas		A	A	A	A		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
1615018019				Gatvė ir namo numeris	A	A	A	A		1x			an...70	N
					MC	MC	MC	MC						
1615018020				Šalis	A	A	A	A		1x			a2	Y
					MC	MC	MC	MC						
1615018021				Pašto kodas	A	A	A	A		1x			an...17	N
					MC	MC	MC	MC						
1615018022				Miestas	A	A	A	A		1x			an...35	N
					MC	MC	MC	MC						
1615081000			Pašto kodo adresas		A	A	A	A		1x				N
					MC	MC	MC	MC						
1615081020				Šalis	A	A	A	A		1x			a2	Y
					MC	MC	MC	MC						
1615081021				Pašto kodas	A	A	A	A		1x			an...17	N
					MC	MC	MC	MC						
1615081025				Namų numeris	A	A	A	A		1x			an...35	N
					MC	MC	MC	MC						
1615074000			Asmuo ryšiams		C	C	C	C		9x				N
					MC	MC	MC	MC						

	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1615074016				Vardas ir pavardė (pavadini- mas)	A	A	A	A		1x			an...70	N
					MC	MC	MC	MC						
1615074075				Telefono numeris	A	A	A	A		1x			an...35	N
					MC	MC	MC	MC						
1615074076				E. paštas	A	A	A	A		1x			an...256	N
					MC	MC	MC	MC						
1617000000	Naujas	Nustatytas maršrutas			A	A			1x				n1	Y
					D	D								
17grupė.Muitinėsįstaigos														
1703000000	NAUJAS	Išvykimo muitinės įstaiga			A	A	A	A	1x					N
					D	D	D	D						
1703001000			Registracijos numeris		A	A	A	A	1x				an8	Y
					D	D	D	D						
1704000000	51	Tranzito muitinės įstaiga			A	A			9x					N
					D	D								
1704001000			Registracijos numeris		A	A			1x				an8	Y
					D	D								
1705000000	53	Paskirties muitinės įstaiga			A	A	A		1x					N
					D	D	D							

	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1705001000			Registracijos numeris		A	A	A		1x				an8	Y
					D	D	D							
1706000000	Naujas	Išvežimo muitinės įstaiga tranzito atveju			A	A			9x					N
					D	D								
1706001000			Registracijos numeris		A	A			1x				an8	Y
					D	D								
18grupė.Prekiųidentifikavimoduomenys														
1801000000	38	Neto masė			A							1x	n...16,6	N
					HI									
1804000000	35	Bruto masė			A	A	A				1x	1x	n...16,6	N
					HC HI	HC HI	HC HI							
1805000000	31	Prekių aprašymas			A	A	A					1x	an...512	N
					HI	HI	HI							
1806000000	Naujas	Pakuotės			A	A	A					99x		N
					HI	HI	HI							
1806003000	31		Pakuočių rūšis		A	A	A					1x	an2	Y
					HI	HI	HI							
1806004000	31		Pakuočių skaičius		A	A	A					1x	n...8	N
					HI	HI	HI							

	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1806054000	31		Krovinio ženklavimo duomenys		A [8]	A [8]	A [8]					1x	an...512	N
					HI	HI	HI							
1808000000	31	Muitų sąjungos ir statistikos (CUS) kodas			C	C	C					1x	an9	Y
					HI	HI	HI							
1809000000		Prekių kodas			A	A	C					1x		N
					HI	HI	HI							
1809056000	Naujas		Suderintos sistemos subpozicijos kodas		A	A	C					1x	an6	Y
					HI	HI	HI							
1809057000	33		Kombinuoto- sios nomenkla- tūros kodas		B	B	C					1x	an2	Y
					HI	HI	HI							
19grupė.Transportoinformacija(rūšis,priemonėsirįrenginiai)														
1901000000	19	Konteinerio rodiklis			A [61]	A	A	A		1x			n1	Y
					MC	MC	MC							
1903000000	25	Transporto rūšis pasienyje			A [30] [61]	A [30]		A		1x			n1	Y
					MC	MC								
1904000000	26	Vidaus transporto rūšis			B					1x			n1	Y
					MC									

	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1905000000	18(1)	Išvykstanti transporto priemonė			A [34] [35] [36]	A [34] [35] [36]	A [34] [35] [36]			999x	999x			N
					MC HC	MC HC	MC HC							
1905017000			Identifikaci- nis numeris		A	A	A			1x	1x		an...35	N
					MC HC	MC HC	MC HC							
1905061000			Identifika- vimo rūšis		A	A	A			1x	1x		n2	Y
					MC HC	MC HC	MC HC							
1905062000	18(2)		Registracijos šalis		A	A	A			1x	1x		a2	Y
					MC HC	MC HC	MC HC							
1907000000	Naujas	Transporto įrenginiai			A	A	A			9,999x				N
					MC	MC	MC							
1907044000			Prekių nuoroda		A	A	A			9,999x			n...5	N
					MC	MC	MC							
1907063000	31		Konteinerio identifikaci- nis numeris		A	A	A			1x			an...17	N
					MC	MC	MC							

	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1908000000	Naujas	Per sieną vykstanti aktyvioji transporto priemonė			A [34] [35] [36] [61] [70] [71]	A [34] [35] [36] [61] [70] [71]		A [34] [35] [36] [70] [71]		9x				N
					MC	MC		MC						
1908000047			Pasienio muitinės įstaigos kodas		A	A		A		1x			an8	Y
					MC	MC		MC						
1908017000	21(1)		Identifikaci- nis numeris		A	A		A		1x			an...35	N
					MC	MC		MC						
1908061000			Identifika- vimo rūšis		A	A		A		1x			n2	Y
					MC	MC		MC						
1908062000	21(2)		Registracijos šalis		A	A		A		1x			a2	Y
					MC	MC		MC						
1902000000			Gabenimo registracijos numeris		B	B		B		1x			an...17	N
					MC	MC		MC						
1910000000	D	Plomba			A	A	A [65]			99x				N
					MC	MC	MC							

	Buvęs langelio Nr.	Duomenų elemento / klasės pavadinimas	Duomenų subelemento / poklasio pavadinimas	Duomenų subelemento pavadinimas	Deklaracija				Pasikartojimų skaičius				Formatas	III antraštinėje dalyje nurodyti kodai
					D1	D2	D3	D4	D	MC	HC	HI		
1910068000			Plombų skaičius		A	A	A			1x (*)			n...4	N
					MC	MC	MC							
1910015000			Identifikator- ius		A	A	A			1x			an...20	N
					MC	MC	MC							
99grupė.Kitiduomenųelementai(statistiniai duomenys,garantijos, sumuitutarifaissusiję duomenys)														
9902000000	52	Garantijos rūšis			A	A			9x				an1	Y
					D	D								
9903000000	52	Garantijos registracijos numeris			A	A			99x					N
					D	D								
9903069000			GRN		A	A			1x				an...24	N
					D	D								
9903070000			Prieigos kodas		A	A			1x				an...4	N
					D	D								
9903012000			Valiuta		A	A			1x				a3	Y
					D	D								
9903071000			Garantuotina suma		A	A			1x				n...16,2	N
					D	D								
9903073000		Kitas garantijos registracijos numeris			A	A			9x				an...35	N
					D	D								
(*) D. E. „Plombų skaičius“ pasikartojimų skaičius turi būti siejamas su transporto įrenginiais, t. y. 1x vienam konteneriui.														

II SKYRIUS

Pastabos

Pastabos numeris	Pastabos aprašymas
[6]	Jeigu nurodomas EORI kodas arba išvykimo muitinės įstaigos pripažįstamas bendrosios tranzito šalies arba trečiosios šalies unikalūs identifikacinis numeris, vardo, pavardės (pavadinimo) ir adreso nurodyti nereikia.
[8]	Ši informacija pateikiama tik jei ji žinoma.
[30]	Šalys gali šio reikalavimo netaikyti, kai prekės gabenamos kitų rūšių nei geležinkeliai transportu, jei vykstant tranzitu nekertama susitariančiųjų šalių išorės siena.
[34]	Nenaudojamas, jei vežama stacionariais transportavimo įrenginiais.
[35]	Jei prekės vežamos daugiarūšio transporto vienetuose, tokiuose, kaip konteineriai, nuimamieji kėbulai ir puspriekabės, muitinė gali leisti tranzito procedūros vykdytojui nepateikti šios informacijos, jeigu išvykimo vietoje išleidžiant prekes tranzitui dėl logistinio plano neįmanoma pateikti transporto priemonės identifikavimo ir registracijos šalies duomenų, su sąlyga, kad daugiarūšio transporto vienetai turi unikalius numerius ir šie numeriai yra nurodyti pateikiant D. E. 1907063000 „Konteinerio identifikacinis numeris“.
[36]	Toliau nurodytais atvejais šalys atleidžia nuo pareigos įrašyti šią su transporto priemone, į kurią yra tiesiogiai pakrautos prekės, susijusią informaciją į tranzito deklaraciją, pateiktą išvykimo įstaigoje: — jei šio duomenų elemento negalima pateikti dėl logistinio plano ir tranzito procedūros vykdytojas turi AEOC statusą Sąjungoje arba panašų statusą bendrojo tranzito šalyje ir — jei muitinė prireikęs atitinkamą informaciją gali atsekti tranzito procedūros vykdytojo įrašuose.
[60]	Šis duomenų elementas turi būti pateiktas, kai leidimas suteiktas pagal I priedėlio 55 straipsnį.
[61]	Šis duomenų elementas neprivalomas, kai deklaracija pateikiama prieš pateikiant prekes.
[65]	Ši informacija pateikiama tik tada, kai muitinė nusprendžia plombuoti prekes.
[70]	Nenaudojamas, jei deklaracijoje nenurodoma tranzito muitinės įstaiga (D. E. 1704000000).
[71]	Ši informacija nepateikiama, jeigu ji sutampa su informacija apie išvykstančią transporto priemonę (D. E. 1905000000).
[75]	Užpildoma tik kai tai numatyta susitariančiųjų šalių teisės aktuose.

III ANTRAŠTINĖ DALIS

SU TRANZITO DEKLARACIJŲ BENDRAISIAIS DUOMENŲ REIKALAVIMAIS SUSIJUSIOS PASTABOS IR KODAI

Atributo paaiškinimo parametras „tipas / ilgis“ reiškia duomenų elemento tipo ir ilgio reikalavimus. Naudojami šie duomenų rūšių kodai.

11 grupė. Pranešimo informacija (įskaitant procedūros kodus)

1101000000 Deklaracijos rūšis

Įrašomas reikiamas kodas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Kodas	Aprašymas	Šio priedo II antraštinėje dalyje pateiktoje duomenų reikalavimų lentelėje nurodytas duomenų rinkinys
C	Sąjungos prekės, kurioms neišforminama tranzito procedūra, taikant I priedėlio 55 straipsnio 1 dalies h punktą.	D3
T	Mišrios siuntos, sudarytos iš prekių, kurioms turi būti įforminta T1 procedūra, ir prekių, kurioms turi būti įforminta T2 procedūra, kurioms taikomas I priedėlio 28 straipsnis.	D1, D2
T1	Sąjungos prekių muitinio statuso neturinčios prekės, kurioms įforminama tranzito procedūra.	D1, D2, D3
T2	Sąjungos prekių muitinį statusą turinčios prekės, kurioms įforminama tranzito procedūra.	D1, D2, D3
T2F	Sąjungos prekių muitinį statusą turinčios prekės, kurios gabenamos iš vienos Sąjungos muitų teritorijos dalies, kurioje netaikomos Direktyvos 2006/112/EB arba Direktyvos 2008/118/EB nuostatos, į bendrojo tranzito šalį.	D1, D2, D3
TD	Prekės, kurioms jau įforminta tranzito procedūra, taikant I priedėlio 55 straipsnio 1 dalies h punktą.	D3
X	Sąjungos prekės, kurių eksportas užbaigtas ir išvežimas patvirtintas ir kurioms neišforminta tranzito procedūra, taikant I priedėlio 55 straipsnio 1 dalies h punktą.	D3

1102000000 Papildoma deklaracijos rūšis

Įrašomas reikiamas kodas.

Turi būti naudojami šie kodai:

A	standartinė muitinės deklaracija (pagal I priedėlio 25 ir 26 straipsnius)
D	standartinės muitinės deklaracijos (nurodytos A kodo aprašyme) pateikimas pagal I priedėlio 29a straipsnį

1103000000 Prekių rūšies numeris

Jei yra daugiau nei viena prekių rūšis, nurodomas deklaracijoje pateiktas prekių rūšies numeris.

1107000000 Saugumas

Naudojant atitinkamus kodus nurodoma, ar deklaracija pateikiama kartu su išvežimo bendrąja deklaracija (EXS) arba įvežimo bendrąja deklaracija (ENS), remiantis atitinkamų susitariančiųjų šalių saugos ir saugumo priemonių teisės aktais.

Turi būti naudojami šie kodai:

Kodas	Aprašymas	Paiškinimas
0	Nr.	Deklaracija nepateikta su išvežimo bendrosios deklaracijos arba įvežimo bendrosios deklaracijos duomenimis.
1	ENS	Deklaracija pateikta su įvežimo bendrosios deklaracijos duomenimis.
2	EXS	Deklaracija pateikta su išvežimo bendrosios deklaracijos duomenimis.
3	ENS ir EXS	Deklaracija pateikta su išvežimo bendrosios deklaracijos ir įvežimo bendrosios deklaracijos duomenimis.

1108000000 Mažesnio duomenų rinkinio rodiklis

Naudojant atitinkamus kodus nurodoma, ar deklaracijoje pateikiamas mažesnis duomenų rinkinys.

Turi būti naudojami šie kodai:

0	Ne (deklaruojant prekes nepateiktas mažesnis duomenų rinkinys)
1	Taip (deklaruojant prekes pateiktas mažesnis duomenų rinkinys)

12 grupė. Pranešimų, dokumentų, sertifikatų ir leidimų nuorodos

1201000000 Ankstesnis dokumentas

Pateikiama su ankstesniu dokumentu susijusi informacija.

Europos Sąjungos valstybių narių atveju – įrašoma informacija, susijusi su pateikus atitinkamą deklaraciją deklaruotų prekių nurašymu užbaigiant jų laikinąjį saugojimą. Ši informacija apima nurašomų prekių kiekį ir atitinkamą matavimo vienetą.

1201001000 Registracijos numeris

Pateikti nuorodą į laikinojo saugojimo arba ankstesnę muitinės procedūrą arba atitinkamus muitinės dokumentus.

Europos Sąjungos valstybių narių atveju – jei po eksporto seka tranzitas, įrašomas eksporto deklaracijos MRN.

Turi būti naudojami šie kodai:

Čia įrašomas dokumento identifikacinis numeris arba kita atpažįstama nuoroda.

Jeigu nurodomas ankstesnio dokumento MRN, registracijos numerio struktūra yra tokia:

Laukelis	Turinys	Formatas	Pavyzdžiai
1	Formalaus deklaracijos priėmimo metų paskutiniai du skaitmenys (YY)	n2	21
2	Šalies, kurioje pateikta tranzito deklaracija / pranešimas, identifikatorius (šalies kodas, kaip nurodyta 8 įvadinės pastabos 3 punkte)	a2	RO
3	Unikalus pranešimo identifikatorius, kuris per vienus metus vienoje šalyje nesikartoja	an 12	9876AB889012
4	Procedūros identifikatorius	a1	B
5	Kontrolinis simbolis	an1	1

1 ir 2 laukeliai pildomi vadovaujantis pirmiau pateiktais paaiškinimais.

3 laukelyje įrašomas atitinkamo pranešimo identifikatorius. Šis laukelis naudojamas nacionalinių administracijų nuožiūra, tačiau visiems atitinkamoje šalyje vienus metus tvarkomiems pranešimams privalo būti priskirtas unikalus numeris, susijęs su atitinkama procedūra.

Nacionalinės administracijos, kurios nori į MRN įrašyti kompetentingos muitinės įstaigos kodą, jam žymėti gali naudoti ne daugiau kaip pirmuosius 6 šio laukelio simbolius.

4 laukelyje įrašomas procedūros identifikatorius, nurodytas toliau pateiktoje lentelėje.

5 laukelyje įrašomas viso MRN kontrolinis simbolis. Pagal šį laukelį įvedant MRN galima nustatyti, ar nepadaryta klaida.

4 laukelyje „Procedūros identifikatorius“ naudojami kodai:

Kodas	Procedūra
A	Tik eksportas
B	Eksportas ir išvežimo bendroji deklaracija
C	Tik išvežimo bendroji deklaracija
D	Pranešimas apie reeksportą
E	Prekių išsiuntimas, susijęs su specialiosiomis fiskalinėmis teritorijomis
J	Tik tranzito deklaracija
K	Tranzito deklaracija ir išvežimo bendroji deklaracija
L	Tranzito deklaracija ir įvežimo bendroji deklaracija
M	Tranzito deklaracija, išvežimo bendroji deklaracija ir įvežimo bendroji deklaracija
P	Sąjungos prekių muitinio statuso įrodymas / muitinis prekių manifestas
R	Tik importo deklaracija
S	Importo deklaracija ir įvežimo bendroji deklaracija
T	Tik įvežimo bendroji deklaracija
U	Laikinojo saugojimo deklaracija
V	Prekių įvežimas, susijęs su specialiosiomis fiskalinėmis teritorijomis
W	Laikinojo saugojimo deklaracija ir įvežimo bendroji deklaracija
Z	Pranešimas apie atvežimą

1201002000 Rūšis

Naudojant atitinkamą kodą nurodoma dokumento rūšis.

Turi būti naudojami šie kodai:

Kodus galima rasti TARIC duomenų bazėje.

1201003000 Pakuotės rūšis

Įrašomas kodas, nurodantis atitinkamo kiekio nurašomų prekių pakuočių rūšį.

Turi būti naudojami šie kodai:

Pakuočių rūšies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 1 punkte.

1201004000 Pakuočių skaičius

Įrašomas atitinkamas nurašytų pakuočių skaičius.

1201005000 Matavimo vienetas ir žymuo

Įrašomas atitinkamas nurašymo matavimo vienetas ir žymuo.

Turi būti naudojami šie kodai ir formatai:

Naudojami TARIC nustatyti matavimo vienetai ir žymenys. Tokiu atveju matavimo vienetų ir žymenų formatas yra an...4, tačiau niekada negali būti naudojamas

n..4 formatas, skirtas nacionaliniams matavimo vienetams ir žymenims. Jei tokių matavimo vienetų ir žymenų nėra TARIC, gali būti naudojami nacionaliniai matavimo vienetai ir žymenys. Jų formatas yra n..4.

1201006000 Kiekis

Įrašomas atitinkamas nurašomų prekių kiekis.

1201007000 Prekių rūšies identifikatorius

Įrašomas ankstesniame dokumente nurodytas prekių rūšies numeris.

1201079000 Informacijos papildymas

Įrašoma papildoma informacija apie ankstesnį dokumentą.

Šis duomenų elementas leidžia ekonominės veiklos vykdytojui pateikti bet kokią papildomą informaciją, susijusią su ankstesniu dokumentu.

1202000000 Papildoma informacija:

Šis duomenų elementas naudojamas informacijai pateikti tada, kai susitariančiųjų šalių teisės aktuose nenurodytas laukelis, kuriame ji turi būti nurodyta.

1202008000 Kodas

Įrašomas atitinkamas kodas ir, jei taikytina, atitinkamos šalies nustatytas kodas.

Turi būti naudojami šie kodai ir formatai:

Papildomai su muitinės veikla susijusiai informacijai koduoti naudojamas penkiaženklis kodas:

Kodas 0xxxx – bendroji kategorija

Kodas 2xxxx – tranzito atvejai

Kodai 00200, 20100, 20200 ir 20300 naudojami naudojant popieriuje surašytas ir elektronines tranzito deklaracijas, jeigu taikoma.

Kodas	Teisinis pagrindas	Dalykas	Papildoma informacija
00200	III antraštinės dalies A1a priedas	Dokumentų ir šalių pasikartojimas kelis kartus	„Įvairūs“
20100	Konvencijos 18 straipsnis	Eksportui iš vienos susitariančiosios šalies taikomi apribojimai arba eksportui iš Sąjungos taikomi apribojimai	
20200	Konvencijos 18 straipsnis	Eksportui iš vienos susitariančiosios šalies taikomi muitai arba eksportui iš Sąjungos taikomi muitai	
20300	Konvencijos 18 straipsnis	Eksportas	„Eksportas“

Šalys gali nustatyti nacionalinius kodus.

Nacionalinių kodų formatas turi būti a1an4.

1202009000 Tekstas

Prireikus gali būti pateikiamas bet koks deklaracijoje nurodyto kodo paaiškinimas.

1203000000 Papildomasis dokumentas

1203001000 Registracijos numeris

Nurodomas deklaraciją papildančių susitariančiųjų šalių arba tarptautinių dokumentų arba sertifikatų identifikacinis arba registracijos numeris.

Naudojant atitinkamus kodus įrašoma pagal visas taikomas konkrečias taisykles reikalaujama informacija ir deklaraciją papildančių dokumentų registracijos duomenys.

Nurodomas deklaraciją papildančių nacionalinių dokumentų arba sertifikatų identifikacinis arba registracijos numeris.

1203002000 Rūšis

Naudojant atitinkamus kodus nurodoma dokumento rūšis.

Įrašoma informacija, susijusi su pateikus atitinkamą deklaraciją deklaruotų prekių nurašymu, kuris susijęs su eksporto ir importo licencijomis ir sertifikatais.

Turi būti naudojami šie kodai ir formatai:

Susitariančiųjų šalių ar tarptautiniai dokumentai, sertifikatai ir leidimai, pateikti kartu su tranzito deklaracija, įrašomi formatu a1an3. Dokumentų, sertifikatų ir leidimų sąrašą su atitinkamais kodais galima rasti TARIC duomenų bazėje.

Nacionaliniai dokumentai, sertifikatai ir leidimai, pateikti kartu su tranzito deklaracija, įrašomi formatu n1an3 (pvz., 2123, 34d5). Keturi ženklai žymi kodus pagal tos šalies nomenklatūrą.

1203013000 Prekių rūšies numeris dokumente:

Įrašomas atitinkamą prekių rūšį atitinkantis prekių rūšies eilės numeris papildomajame dokumente (pvz., sertifikate, licencijoje, leidime, įvežimo dokumente ir pan.).

1203079000 Informacijos papildymas

Įrašoma papildoma informacija apie papildomąjį dokumentą.

Šis duomenų elementas leidžia ekonominės veiklos vykdytoji pateikti bet kokią papildomą informaciją, susijusią su papildomuoju dokumentu.

1204000000	Papildoma nuoroda
1204001000	Registracijos numeris

Kiekvienos papildomai pateiktos deklaracijos registracijos numeris, nenurodytas pateikiant informaciją apie papildomąjį dokumentą, transporto dokumentą ar papildomą informaciją.

1204002000	Rūšis
------------	-------

Naudojant atitinkamus kodus įrašoma pagal visas taikytinas konkrečias taisykles reikalaujama informacija.

Turi būti naudojami šie kodai ir formatai:

Susitariančiųjų šalių kodai, skirti papildomoms nuorodom, įrašomi formatu a1an3. Papildomų nuorodų sąrašą su atitinkamais kodais galima rasti TARIC duomenų bazėje.

Šalys gali nustatyti nacionalinius kodus. Nacionaliniai papildomų nuorodų kodai įrašomi formatu n1an3, po kurio gali būti nurodytas identifikacinis numeris arba kita atpažįstama nuoroda. Keturi ženklai žymi kodus pagal tos šalies nomenklatūrą.

1205000000	Transporto dokumentas
------------	-----------------------

Pateikiant šį duomenų elementą nurodoma transporto dokumento rūšis ir registracijos numeris.

1205001000	Registracijos numeris
------------	-----------------------

D3 skiltis

Pateikiant šį duomenų elementą nurodomas transporto dokumento, kuris naudojamas kaip tranzito deklaracija, registracijos numeris.

1205002000	Rūšis
------------	-------

Naudojant atitinkamus kodus nurodoma dokumento rūšis.

Turi būti naudojami šie kodai:

Kodus galima rasti TARIC duomenų bazėje.

1208000000	Registracijos numeris / UCR
------------	-----------------------------

Šis įrašas susijęs su unikaliu prekių siuntos registracijos numeriu, kurį konkrečiai siuntai suteikė atitinkamas asmuo.

Jis gali būti pateikiamas naudojant PMO (ISO 15459) kodus ar jiems lygiaverčiu pavidalu. Taip muitinei suteikiama prieiga prie ją dominančių pagrindinių komercinių duomenų.

1209000000	LRN
------------	-----

Naudojamas vietos nuorodos numeris (LRN). Jis nustatomas nacionaliniu lygmeniu ir deklaranto bei kompetentingų institucijų susitarimu suteikiamas kiekvienai atskirai deklaracijai identifikuoti.

1212000000	Leidimas
1212001000	Registracijos numeris

Įrašomas visų deklaracijoms ir pranešimams būtinų leidimų registracijos numeris.

1212002000 Rūšis

Naudojant atitinkamus kodus nurodoma dokumento rūšis.

Turi būti naudojami šie kodai:

Kodus galima rasti TARIC duomenų bazėje.

13 grupė. Šalys

1302000000 Siuntėjas

Prekes siunčianti šalis, kurią vežimo sutartyje nurodė transportą užsakanti šalis.

Šį elementą reikia pateikti, jei siuntėjas nėra deklarantas.

1302016000 Vardas ir pavardė (pavadinimas)

Įrašomas tikslus asmens pavadinimas (vardas, pavardė) ir, jei taikytina, teisinė forma.

1302017000 Identifikacinis numeris:

Nurodomas siuntėjo EORI kodas ir verslininko identifikacinis numeris bendrojo tranzito šalyje.

Kai lengvatos suteikiamos pagal atitinkamos susitariančiosios šalies pripažįstamą trečiosios šalies verslo partnerystės programą, gali būti nurodomas trečiosios šalies suteiktas unikalus identifikavimo kodas, kurio prieinamumą atitinkamai susitariančiajai šaliai užtikrina atitinkama trečioji šalis. Tas kodas gali būti naudojamas, jeigu deklarantas jį žino.

Turi būti naudojami šie kodai:

Trečiosios šalies unikalaus identifikacinio numerio, pateikto susitariančiajai šaliai, struktūra:

Laukelis	Turinys	Formatas
1	Šalies kodas	a2
2	Unikalus identifikacinis numeris trečiojoje šalyje	an..15

Šalies kodas: Šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

1302018000 Adresas:

1302018019 Gatvė ir namo numeris

Įrašomas asmens adreso gatvės pavadinimas ir pastato ar objekto numeris.

1302018020 Šalis

Įrašomas šalies kodas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

1302018021 Pašto kodas:

Įrašomas su nurodomu adresu sietinas atitinkamas pašto kodas.

1302018022 Miestas

Įrašomas asmens adreso miesto pavadinimas.

1302074000 Asmuo ryšiams

1302074016 Vardas ir pavardė (pavadinimas)

Įrašomas asmens ryšiams vardas ir pavardė.

1302074075 Telefono numeris

Įrašomas asmens ryšiams telefono numeris.

1302074076 E. paštas

Įrašomas asmens ryšiams e. pašto adresas. Tranzito procedūros vykdytojas

1303000000 Gavėjas

Asmuo, kuriam iš tikrųjų siunčiamos prekės.

Šis duomenų elementas ir jo subelementai gali būti deklaruojami HI lygmeniu, kol visos susitariančiosios šalys patobulins įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/578 priede nurodytą NCTS. Vardas ir pavardė (pavadinimas)

1303016000 Vardas ir pavardė (pavadinimas)

Įrašomas tikslus asmens pavadinimas (vardas, pavardė) ir, jei taikytina, teisinė forma.

1303017000 Identifikacinis numeris

Nurodomas EORI kodas ir verslininko identifikacinis numeris bendrojo tranzito šalyje.

Kai lengvatos suteikiamos pagal atitinkamos susitariančiosios šalies pripažįstamą trečiosios šalies verslo partnerystės programą, gali būti nurodomas trečiosios šalies suteiktas unikalus identifikavimo kodas, kurio prieinamumą atitinkamai susitariančiajai šaliai užtikrino atitinkama trečioji šalis. Tas kodas gali būti naudojamas, jeigu deklarantas jį žino.

Turi būti naudojami šie kodai:

Naudojamas identifikacinis numeris, nustatytas D. E. 1302017000 „Siuntėjas / identifikacinis numeris“.

1303018000 Adresas:

1303018019 Gatvė ir namo numeris

Įrašomas asmens adreso gatvės pavadinimas ir pastato ar objekto numeris.

1 303018020 Šalis

Įrašomas šalies kodas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

Bendrojo tranzito šalių atveju, kodas XI yra neprivalomas.

1 303018021 Pašto kodas

Įrašomas su nurodomu adresu sietinas atitinkamas pašto kodas.

1 303018022 Miestas:

Įrašomas asmens adreso miesto pavadinimas.

1 306000000 Atstovas

Šią informaciją reikalaujama pateikti, jei ji skiriasi nuo nurodytos pateikiant D. E. 1 305000000 „Deklarantas“ arba atitinkamais atvejais D. E. 1 307000000 „Tranzito procedūros vykdytojas“.

1 306017000 Identifikacinis numeris

Nurodomas susijusio asmens EORI kodas ir verslininko identifikacinis numeris bendrojo tranzito šalyje.

Turi būti naudojami šie kodai:

Naudojamas identifikacinis numeris, nustatytas D. E. 1 302017000 „Siuntėjas / identifikacinis numeris“.

1 306030000 Statusas

Įrašomas atitinkamas atstovo statuso kodas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Atstovo statusui nurodyti prieš vardą, pavardę įrašomas vienas iš toliau nurodytų kodų:

2	Tiesioginis atstovavimas (atstovas maitinėje veikia kito asmens vardu ir to asmens interesais)
3	Netiesioginis atstovavimas (atstovas maitinėje veikia savo vardu, tačiau kito asmens interesais)

Muitinio tranzito procedūrų atveju kodas 3 yra neaktualus.

1 306074000 Asmuo ryšiams:

1 306074016 Vardas ir pavardė (pavadinimas)

Įrašomas asmens ryšiams vardas ir pavardė.

1 306074075 Telefono numeris

Įrašomas asmens ryšiams telefono numeris.

1306074076 E. paštas

Įrašomas asmens ryšiams e. pašto adresas.

1307000000 Tranzito procedūros vykdytojas

1307016000 Vardas ir pavardė (pavadinimas):

Įrašomas tikslus tranzito procedūros vykdytojo (asmens arba bendrovės) vardas, pavardė (pavadinimas) ir adresas. Tam tikrais atvejais įrašomas tikslus tranzito procedūros vykdytojo vardu tranzito deklaraciją pateikiančio įgaliotojo atstovo (asmens arba bendrovės) vardas ir pavardė (pavadinimas).

1307017000 Identifikacinis numeris

Nurodomas tranzito procedūros vykdytojo EORI kodas ir verslininko identifikacinis numeris bendrojo tranzito šalyje.

Turi būti naudojami šie kodai:

Naudojamas identifikacinis numeris, nustatytas D. E. 1302017000 „Siuntėjas / identifikacinis numeris“.

1307018000 Adresas:

1307018019 Gatvė ir namo numeris

Įrašomas asmens adreso gatvės pavadinimas ir pastato ar objekto numeris.

1307018020 Šalis

Įrašomas šalies kodas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

1307018021 Pašto kodas

Įrašomas su nurodomu adresu sietinas atitinkamas pašto kodas.

1307018022 Miestas

Įrašomas asmens adreso miesto pavadinimas.

1307074000 Asmuo ryšiams:

1307074016 Vardas ir pavardė (pavadinimas)

Įrašomas asmens ryšiams vardas ir pavardė.

1307074075 Telefono numeris

Įrašomas asmens ryšiams telefono numeris.

1307074076 E. paštas

Įrašomas asmens ryšiams e. pašto adresas. Tranzito procedūros vykdytojas

1314000000 Papildomas tiekimo grandinės dalyvis

Čia galima nurodyti papildomus tiekimo grandinės dalyvius siekiant pagrįsti, kad visi tiekimo grandinės dalyviai yra ekonominės veiklos vykdytojai, kuriems suteiktas AEO statusas.

Jei naudojama ši duomenų klasė, nurodoma funkcija ir identifikacinis numeris, o kitais atvejais šis duomenų elementas neprivalomas.

1314017000 Identifikacinis numeris

Jeigu asmeniui suteiktas EORI kodas arba trečiosios šalies unikalus identifikavimo kodas, jis nurodomas deklaracijoje.

Turi būti naudojami šie kodai:

Naudojamas identifikacinis numeris, nustatytas D. E. 1302017000 „Siuntėjas / identifikacinis numeris“.

1314031000 Funkcija

Įrašomas atitinkamas funkcijos kodas, nurodantis papildomų tiekimo grandinės dalyvių funkcijas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Gali būti deklaruojami šie asmenys:

Funkcijos kodas	Asmuo	Aprašymas
CS	Važtos komplektuotojas	Ekspeditorius, kuris vykdydamas komplektavimo procesą iš atskirų mažesnių siuntų sukomplektuojantis vieną didesnę siuntą, siunčiamą partneriui, kuris atlieka priešingą veiksmą – sukomplektuotą siuntą padalija į pirmines sudedamąsias dalis
FW	Ekspeditorius	Asmuo, organizuojantis prekių pervežimą
MF	Prekių gamintojas	Prekes gaminantis asmuo
WH	Sandėlio turėtojas	Asmuo, atsakingas už padėtas į sandėlį prekes

16 grupė. Vietos / Šalys / Regionai

1603000000 Paskirties šalis

Naudojant atitinkamus kodus įrašoma galutinė prekių paskirties šalis.

Paskutinės žinomos paskirties šalis apibrėžiama kaip paskutinė šalis, į kurią, kaip žinoma prekių išleidimo muitinės procedūrai metu, prekės turi būti pristatytos.

Turi būti naudojami šie kodai:

Šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

Bendrojo tranzito šalių atveju, kodas XI yra neprivalomas.

1606000000 Išsiuntimo šalis

Naudojant atitinkamą kodą įrašomas šalies, iš kurios prekės išsiunčiamos / eksportuojamos, pavadinimas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

1612000000 Šalis, per kurią vežama važta / siunta

Šį duomenų elementą reikia pateikti, kai išvykimo muitinės įstaiga nustato maršrutą (žr. 1617000000 „Nustatytas maršrutas“).

Chronologine tvarka nurodomos šalys, per kurias prekės vežamos iš šalies, kurioje yra išvykimo vieta, į šalį, kurioje yra prekių paskirties vieta. Taip pat nurodoma šalis, kurioje yra išvykimo vieta, ir šalis, kurioje yra prekių paskirties vieta.

1612020000 Šalis

Įrašomas (-i) atitinkamas (-i) šalies kodas (-ai), tiksliai laikantis siuntos vežimo maršruto sekos.

Turi būti naudojami šie kodai:

Šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

1613000000 Pakrovimo vieta

Jūrų uosto, oro uosto, krovinių terminalo, geležinkelio stoties ar kitos vietos, kurioje prekės yra pakraunamos į joms vežti naudojamą transporto priemonę, identifikaciniai duomenys ir šalies, kurioje yra minėta vieta, pavadinimas. Jei turima, vietai identifikuoti naudojama koduota informacija.

Jei atitinkamos vietos UN/LOCODE nežinomas, po šalies kodo kuo tiksliau nurodomas vietos pavadinimas.

1613020000 Šalis

Jei UN/LOCODE nežinomas, įrašomas šalies, kur yra vieta, kurioje prekės yra pakraunamos į kirsti susitariančiosios šalies sieną naudojamą transporto priemonę, kodas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Jei pakrovimo vietos kodas (UN/LOCODE) nenustatytas, šaliai, kurioje yra pakrovimo vieta, identifikuoti naudojamas šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

1613036000 UN/LOCODE kodai

Įrašomas vietos, kurioje prekės yra pakraunamos į kirsti susitariančiosios šalies sieną naudojamą transporto priemonę, UN/LOCODE.

Turi būti naudojami šie kodai:

UN/LOCODE, nurodytas 8 įvadinės pastabos 4 punkte.

1613037000 Vieta

Jei UN/LOCODE nežinomas, įrašomas vietos, kurioje prekės yra pakraunamos į kirsti susitariančiosios šalies sieną naudojamą transporto priemonę, pavadinimas.

1615000000 Prekių buvimo vieta

Naudojant atitinkamus kodus įrašoma vieta, kurioje prekes galima patikrinti. Ši vieta turi būti nurodyta pakankamai tiksliai, kad muitinė galėtų atlikti fizinį prekių patikrinimą.

Vienu metu naudojamas tik vienas vietos tipas.

1615036000 UN/LOCODE kodai

Naudojami UN/LOCODE kodų sąraše kiekvienai šaliai nustatyti kodai.

Turi būti naudojami šie kodai:

UN/LOCODE, nurodytas 8 įvadinės pastabos 4 punkte.

1615045000 Vietos tipas

Įrašomas atitinkamas kodas, nustatytas vietos tipui nurodyti.

Turi būti naudojami šie kodai:

Vietos tipui žymėti naudojami toliau nurodyti kodai:

A	Nustatyta vieta
B	Leidime nurodyta vieta
C	Priimtina vieta
D	Kita

1615046000 Identifikavimo žymuo

Įrašomas atitinkamas vietos identifikacinis kodas. Remiantis naudojamu žymeniu, pateikiamas tik jį atitinkantis identifikatorius.

Turi būti naudojami šie kodai:

Vietai identifikuoti naudojamas vienas iš toliau pateiktų identifikatorių:

Žymuo	Identifikatorius	Aprašymas
T	Pašto kodo adresas	Naudojamas atitinkamos vietos pašto kodas su namo numeriu arba be jo
U	UN/LOCODE kodai	UN/LOCODE, nurodytas 8 įvadinės pastabos 4 punkte.
V	Muitinės įstaigos identifikatorius	Naudojami D. E. 1705001000 „Paskirties muitinės įstaiga / registracijos numeris“ nustatyti kodai.
W	GNSS koordinatės	Dešimtainiai laipsniai, neigiamos reikšmės žymi pietų ir vakarų koordinatas. Pavyzdžiai: 44.424896°/8.774792° arba 50.838068°/ 4.381508°
X	EORI kodas	Naudojamas identifikacinis numeris, nustatytas D. E. 1302017000 „Siuntėjas / identifikacinis numeris“. Jei ekonominės veiklos vykdytojas turi daugiau nei vienas patalpas, numeris turi būti papildytas atitinkamos vietos unikaliu identifikatoriumi.

Žymuo	Identifikatorius	Aprašymas
Y	Leidimo numeris	Irašomas atitinkamos vietos, t. y. įgaliotojo siuntėjo statuso leidimo numeris. Jei leidimas susijęs su daugiau nei vienomis patalpomis, leidimo numeris turi būti papildytas atitinkamos vietos unikaliu identifikatoriumi.
Z	Adresas	Irašomas atitinkamos vietos adresas.

Jei vietai identifikuoti naudojami kodai X (EORI kodas) ir Y (leidimo numeris), o su atitinkamu EORI kodu arba leidimo numeriu siejamos kelios vietos, gali būti naudojamas papildomas identifikatorius, pagal kurį vietą būtų galima identifikuoti vienareikšmiškai.

1615047000 Maitinės įstaiga

Irašomas atitinkamas maitinės įstaigos, kurioje galima atlikti tolesnį prekių muitinį tikrinimą, kodas.

1615047001 Registracijos numeris

Naudojant atitinkamą kodą įrašomas maitinės įstaigos, kurioje galima atlikti tolesnį prekių muitinį tikrinimą, registracijos numeris.

Turi būti naudojami šie kodai:

Maitinės įstaigos identifikatorius turi atitikti D. E. 1705001000 „Paskirties maitinės įstaiga / registracijos numeris“ nustatytą struktūrą.

1615048000 GNSS

Irašomos atitinkamos pasaulinės palydovinės navigacijos sistemos (GNSS) koordinatės, nurodančios prekių buvimo vietą.

1615048049 Platuma

Irašoma prekių buvimo vietos platumos koordinatė.

1615048050 Ilguma

Irašoma prekių buvimo vietos ilgumos koordinatė.

1615051000 Ekonominės veiklos vykdytojas

Naudojamas ekonominės veiklos vykdytojo, kurio patalpose prekes galima patikrinti, identifikacinis numeris.

1615051017 Identifikacinis numeris

Nurodomas EORI numeris arba verslininko identifikacinis numeris leidimo turėtojo bendrojo tranzito šalyje.

Turi būti naudojami šie kodai:

Naudojamas identifikacinis numeris, nustatytas D. E. 1302017000 „Siuntėjas / identifikacinis numeris“.

1615052000 Leidimo numeris

Įrašomas leidimo, kuriame nurodyta atitinkama vieta, numeris.

1615053000 Papildomas identifikatorius

Kelių patalpų atveju, kad būtų galima tiksliau nustatyti su EORI kodu, verslininko identifikaciniu numeriu bendrojo tranzito šalyje arba leidimu susijusią vietą, įrašomas atitinkamas kodas, jei jis žinomas.

1615018000 Adresas:

1615018019 Gatvė ir namo numeris

Įrašoma atitinkama gatvė ir namo numeris.

1615018020 Šalis

Įrašomas šalies kodas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

1615018021 Pašto kodas

Įrašomas su nurodomu adresu sietinas atitinkamas pašto kodas.

1615018022 Miestas

Įrašomas asmens adreso miesto pavadinimas.

1615081000 Pašto kodo adresas

Šis poklasis gali būti naudojamas, jei prekių buvimo vietą įmanoma nustatyti pagal pašto kodą, kartu su kuriuo prireikūs nurodomas namo numeris.

1615081020 Šalis

Įrašomas šalies kodas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

1615081021 Pašto kodas

Įrašomas atitinkamas prekių buvimo vietą identifikuojantis pašto kodas.

1615081025 Namų numeris

Įrašomas atitinkamas prekių buvimo vietą identifikuojantis namo numeris.

1615074000 Asmuo ryšiams

1615074016 Vardas ir pavardė (pavadinimas)

Įrašomas asmens ryšiams vardas ir pavardė.

1615074075 Telefonas numeris

Įrašomas asmens ryšiams telefono numeris.

1615074076 E. paštas

Įrašomas asmens ryšiams e. pašto adresas. Tranzito procedūros vykdytojas

1617000000 Nustatytas maršrutas

Naudojant atitinkamus kodus nurodoma, ar taikomas reikalavimas laikytis nustatyto maršruto.

Nustatytas maršrutas – maršrutas, kuriuo prekės gabenamos iš išvykimo muitinės įstaigos į paskirties muitinės įstaigą, kai jas privaloma gabenti ekonomiškai pagrįstu maršrutu.

Turi būti naudojami šie kodai:

Naudojami šie kodai:

0	Prekės iš išvykimo muitinės įstaigos į paskirties muitinės įstaigą nustatyto maršrutu negabenamos.
1	Prekės iš išvykimo muitinės įstaigos į paskirties muitinės įstaigą gabenamos nustatyto maršrutu.

17 grupė. Muitinės įstaigos

1703000000 Išvykimo muitinės įstaiga

1703001000 Registracijos numeris

Naudojant atitinkamą kodą įrašomas įstaigos, kurioje tranzito operacija pradedama, kodas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Muitinės įstaigos identifikatorius turi atitikti D. E. 1705001000 „Paskirties muitinės įstaiga / registracijos numeris“ nustatytą struktūrą.

1704000000 Tranzito muitinės įstaiga

1704001000 Registracijos numeris

Įrašomas numatomos muitinės įstaigos, atsakingos už įvežimą į susitariančiosios šalies teritoriją, kai prekės vežamos taikant tranzito procedūrą, arba muitinės įstaigos, atsakingos už išvežimą iš susitariančiosios šalies teritorijos, kai prekės išvežamos iš tos teritorijos vykstant tranzito operacijai ir kertant susitariančiosios šalies ir trečiosios šalies sieną, kodas.

Naudojant atitinkamą kodą įrašomi atitinkamų muitinės įstaigų registracijos numeriai.

Turi būti naudojami šie kodai:

Muitinės įstaigos identifikatorius turi atitikti D. E. 1705001000 „Paskirties muitinės įstaiga / registracijos numeris“ nustatytą struktūrą.

1705000000 Paskirties muitinės įstaiga

1705001000 Registracijos numeris

Naudojant atitinkamą kodą įrašomas įstaigos, kurioje tranzito operacija baigiama, kodas.

Turi būti naudojami šie kodai ir formatai:

Naudojamų kodų struktūra (an8):

- pirmaisiais dviem ženklais (a2) nurodoma šalis naudojant šalies kodą, nurodytą 8 įvadinės pastabos 3 punkte;
- kitais šešiais ženklais (an6) nurodoma atitinkama tos šalies įstaiga. Rekomenduojama naudoti tokią struktūrą:

Pirmieji trys ženklai (an3) – vietos kodas UN/LOCODE, o paskutiniai trys ženklai – nacionalinė raidinė skaitinė skiltis (an3). Jei ši skiltis nenaudojama, rašoma 000.

Pavyzdys: BEBRU000: BE – ISO 3166 Belgija, BRU – Briuselio miesto kodas UN/LOCODE, 000 – nenaudojama skiltis.

1706000000 Išvežimo muitinės įstaiga tranzito atveju

1706001000 Registracijos numeris

Naudojant atitinkamą kodą įrašomi atitinkamų įstaigų registracijos numeriai.

Šis duomenų elementas reikalingas, kai tranzito deklaracija sujungiama su išvežimo bendrąja deklaracija. Įrašomas numatomos muitinės įstaigos, per kurią tranzitu gabenamos prekės išvežamos iš saugos ir saugumo zonos, registracijos numeris.

Europos Sąjungos valstybių narių atveju šio duomenų elemento nereikia, jei tranzito operacija atliekama įforminus eksporto procedūrą.

Turi būti naudojami šie kodai:

Muitinės įstaigos identifikatorius turi atitikti D. E. 1705001000 „Paskirties muitinės įstaiga / registracijos numeris“ nustatytą struktūrą.

18 grupė. Prekių identifikavimo duomenys

1801000000 Neto masė

Įrašoma atitinkamos deklaruojamų prekių rūšies neto masė kilogramais. Neto masė – tai pačių prekių masė, į kurią neįskaičiuojama jų pakuočių masė.

Jei didesnė nei 1 kg neto masė išreiškta vieneto dalimi (kg), ji gali būti suapvalinta:

nuo 0,001 iki 0,4999 – apvalinama į mažesnę pusę iki artimiausio kg,

nuo 0,5 iki 0,999 – apvalinama į didesnę pusę iki artimiausio kg.

Mažesnė nei 1 kg neto masė turėtų būti nurodoma įrašant „0,“ ir iki 6 skaitmenų po kablelio be „0“ kiekio išraiškos pabaigoje (pvz., 0,123, jei pakuotė sveria 123 gramus, 0,00304, jei pakuotė sveria 3 gramus ir 40 miligramų, arba 0,000654, jei pakuotė sveria 654 miligramus).

1804000000 Bruto masė

Bruto masė – deklaruojamas prekių svoris, į kurį įskaičiuojamas jų pakuočių svoris, bet neįskaičiuojamas vežėjo įrangos svoris.

Jei didesnė nei 1 kg bruto masė išreiškta vieneto dalimi (kg), ji gali būti suapvalinta:

nuo 0,001 iki 0,4999 – apvalinama į mažesnę pusę iki artimiausio kg,

nuo 0,5 iki 0,999 – apvalinama į didesnę pusę iki artimiausio kg.

Mažesnė nei 1 kg bruto masė turėtų būti nurodoma įrašant „0,“ ir iki 6 skaitmenų po kablelio be „0“ kiekio išraiškos pabaigoje (pvz., 0,123, jei pakuotė sveria 123 gramus, 0,00304, jei pakuotė sveria 3 gramus ir 40 miligramų, arba 0,000654, jei pakuotė sveria 654 miligramus).

Įrašoma atitinkamos prekių rūšies prekių bruto masė kilogramais.

Jei deklaracijoje nurodytos kelių rūšių prekės, kurios supakuotos kartu taip, kad atskirai nustatyti kurios nors prekių rūšies bruto masės neįmanoma, bendrą bruto masę reikia įrašyti tik bendrosios dalies lygmeniu.

1805000000 Prekių aprašymas

Jei deklarantas pateikia cheminių medžiagų ir preparatų Muitų sąjungos ir statistikos (CUS) kodą, šalys gali nereikalauti, kad būtų pateiktas tikslus prekių aprašymas.

Tai reiškia įprastinį prekyboje vartojamą prekių aprašymą. Jei reikia pateikti prekės kodą, aprašymas privalo būti pakankamai tikslus, kad būtų galima prekes klasifikuoti.

1806000000 Pakuotės

Pateikiant šį duomenų elementą nurodomi deklaruojamų arba pranešime paminėtų prekių pakuočių duomenys.

1806003000 Pakuočių rūšis

Pakuočių rūšį nurodantis kodas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Pakuočių rūšies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 1 punkte.

1806004000 Pakuočių skaičius

Bendras pakuočių skaičius, pagrįstas mažiausiu išorinės pakuotės vienetu. Tai atskirų prekių rūšių, supakuotų taip, kad neišpakavus jų neįmanoma suskaidyti, skaičius arba prekių vienetų skaičius, jeigu prekės nesupakuotos.

Šios informacijos pateikti nereikia, jei prekės yra birios.

1806054000 Krovinio ženklavimo duomenys

Pateikiamas laisvos formos transporto vienetų arba pakuočių ženklų ir numerių aprašymas.

1808000000 Muitų sąjungos ir statistikos (CUS) kodas

Muitų sąjungos ir statistikos (CUS) kodas Muitų sąjungos ir statistikos (CUS) kodas yra identifikatorius, Europos cheminių medžiagų muitų registre (ECICS) suteikiamas daugiausia cheminėms medžiagoms ir preparatams.

Deklarantas gali savo noru pateikti šį kodą, jei atitinkamoms prekėms netaikoma susitariančiųjų šalių teisės aktuose nustatyta priemonė, t. y. jei pateikti šį kodą būtų paprasčiau negu visą tekstinį produkto aprašymą.

Turi būti naudojami šie kodai:

CUS kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 9 punkte.

1809000000 Prekių kodas

Naudojamas bent Suderintos sistemos subpozicijos kodas.

1809056000 Suderintos sistemos subpozicijos kodas

Įrašomas Suderintos sistemos subpozicijos kodas (šešiaženklis SS kodas).

Turi būti naudojami šie kodai:

Kodus galima rasti TARIC duomenų bazėje.

1809057000 Kombinuotosios nomenklatūros kodas

Įrašomi du papildomi Kombinuotosios nomenklatūros kodo skaitmenys, jei to reikalaujama pagal susitariančiųjų šalių teisės aktus.

Turi būti naudojami šie kodai:

Kodus galima rasti TARIC duomenų bazėje.

19 grupė. Transporto informacija (rūšis, priemonės ir įrenginiai)

1901000000 Konteinerio rodiklis

Naudojant atitinkamą kodą ir remiantis informacija, turima baigiant tvarkyti tranzito formalumus, įrašoma numanoma situacija, susidariusi kertant susitariančiosios šalies išorės sieną.

Turi būti naudojami šie kodai:

Taikomi šie kodai:

0	Prekės negabenamos konteineriuose
1	Prekės gabenamos konteineriuose

1903000000 Transporto rūšis pasienyje

Naudojant atitinkamą kodą įrašoma transporto rūšis, atitinkanti aktyviąją transporto priemonę, kuri, kaip numatoma, bus naudojama išvežant prekes iš susitariančiosios šalies muitų teritorijos.

Turi būti naudojami šie kodai:

Taikomi šie kodai:

Kodas	Aprašymas
1	Jūrų transportas
2	Geležinkelių transportas
3	Kelių transportas
4	Oro transportas
5	Paštas (aktyvioji transporto rūšis nežinoma)
7	Stacionarus transportavimo įrenginiai
8	Vidaus vandenų transportas
9	Kita transporto rūšis (sava eiga)

1904000000 Vidaus transporto rūšis

Naudojant atitinkamą kodą įrašoma išvykstančio transporto rūšis.

Turi būti naudojami šie kodai:

Naudojami šioje antraštinėje dalyje D. E. 1903000000 „Transporto rūšis pasienyje“ nustatyti kodai.

1905000000 Išvykstanti transporto priemonė

1905017000 Identifikacinis numeris

Pateikiant informaciją apie vežimą jūrų arba vidaus vandenų transportu, nurodomas TJO laivo identifikavimo kodas arba unikalus Europos laivo identifikavimo kodas (ENI kodas).

Kitų transporto rūšių atveju identifikavimo metodas:

Transporto priemonė	Identifikavimo metodas
Vidaus vandenų transportas	Laivo pavadinimas
Oro transportas	Reiso numeris ir data (jei nėra numerio, įrašomas orlaivio registracijos numeris)
Kelių transportas	Transporto priemonės ir (arba) priekabos registracijos numeris
Geležinkelių transportas	Vagono numeris

Jei prekės vežamos vilkiku su priekaba, įrašomas ir vilkiko, ir priekabos registracijos numeris. Jei vilkiko registracijos numeris nežinomas, įrašomas priekabos registracijos numeris.

1905061000 Identifikavimo rūšis

Naudojant atitinkamą kodą įrašomas identifikacinio numerio tipas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Taikomi šie kodai:

Kodas	Aprašymas
10	TJO (IMO) laivo identifikacinis kodas
11	Jūrų laivo pavadinimas
20	Vagono numeris
21	Traukinio numeris
30	Kelių transporto priemonės registracijos numeris
31	Kelių transporto priemonės priekabos registracijos numeris
40	IATA reiso numeris
41	Orlaivio registracijos numeris
80	Europos laivo identifikacinis kodas (ENI)
81	Vidaus vandenų laivo pavadinimas

1905062000 Registracijos šalis

Naudojant atitinkamą kodą įrašoma transporto priemonės (arba, jei yra kelios transporto priemonės – aktyviosios transporto priemonės), į kurią yra tiesiogiai pakrautos prekės tuo metu, kai atliekami tranzito formalumai, registracijos šalis.

Jei prekės vežamos vilkiku su priekaba, įrašoma ir vilkiko, ir priekabos registracijos šalis. Jei vilkiko registracijos šalis nežinoma, įrašoma priekabos registracijos šalis.

Turi būti naudojami šie kodai:

Šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

1907000000 Transporto įrenginiai

1907044000 Prekių nuoroda

Įrašomas (-i) kiekviename konteineryje vežamų prekių rūšies numeris (-iai).

1907063000 Konteinerio identifikacinis numeris

Nurodomi konteinerių identifikuojantys ženklai (raidės ir (arba) skaičiai).

Kitų nei oro transportas transporto rūšių atveju, konteineris yra speciali sutvirtinta dėžė kroviniui vežti, kuri yra tinkama krauti į rietuves ir kurią galima perkrauti horizontaliai ir vertikaliai.

Oro transporto atveju konteineris yra speciali sutvirtinta dėžė kroviniui vežti, kurią galima perkrauti horizontaliai ir vertikaliai.

Pateikiant šį duomenų elementą, nuimamieji kėbulai ir puspriekabės, naudojami kelių ir geležinkelių transporto atvejais, laikomi konteineriais.

Tam tikrais atvejais, kai konteineriams taikomas ISO 6346 standartas, kartu su konteinerio identifikaciniu numeriu nurodomas ir Tarptautinio konteinerių ir įvairiarūšio transporto biuro (BIC) priskirtas identifikatorius (prefiksas).

Nuimamųjų kėbulų ir puspriekabių atveju naudojamas Europos EN 13044 standarte įvestas įvairiarūšio vežimo vieneto (ILU) kodas.

1908000000 Per sieną vykstanti aktyvioji transporto priemonė

1908000047 Pasienio muitinės įstaigos kodas

Naudojant atitinkamą kodą, įrašomas aktyviosios transporto priemonės, kertančios susitariančiosios šalies sieną, įstaigos registracijos numeris.

Turi būti naudojami šie kodai:

Muitinės įstaigos identifikatorius turi atitikti D. E. 1705001000 „Paskirties muitinės įstaiga / registracijos numeris“ nustatytą struktūrą.

1908017000 Identifikacinis numeris

Įrašomi aktyviosios transporto priemonės, kertančios susitariančiosios šalies sieną, identifikavimo duomenys.

Mišriojo transporto atveju arba kai prekės vežamos keliomis transporto priemonėmis, aktyvioji transporto priemonė yra ta, kuri veža visas kitas. Pavyzdžiui, jei prekės vežamos sunkvežimiu, kuris yra pakrautas į jūrų laivą, aktyvioji transporto priemonė yra laivas. Jei prekės vežamos vilkiku su priekaba, aktyvioji transporto priemonė yra vilkikas. Atsižvelgiant į atitinkamą transporto priemonę, gali būti įrašomi šie identifikavimo duomenys:

Transporto priemonė	Identifikavimo metodas
Jūrų ir vidaus vandenų transportas	Laivo pavadinimas
Oro transportas	Reiso numeris ir data (jei nėra numerio, įrašomas orlaivio registracijos numeris)
Kelių transportas	Transporto priemonės ir (arba) priekabos registracijos numeris
Geležinkelių transportas	Vagono numeris

1908061000 Identifikavimo rūšis

Naudojant atitinkamą kodą įrašomas identifikacinio numerio tipas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Identifikavimo rūšiai žymėti naudojami šios antraštinės dalies D. E. 1905061000 „Išvykstanti transporto priemonė / identifikavimo rūšis“ nustatyti kodai.

1908062000 Registracijos šalis

Naudojant atitinkamą kodą, įrašoma aktyviosios transporto priemonės, kertančios susitariančiosios šalies sieną, registracijos šalis.

Mišriojo transporto atveju arba kai prekės vežamos keliomis transporto priemonėmis, aktyvioji transporto priemonė yra ta, kuri veža visas kitas. Pavyzdžiui, jei prekės vežamos sunkvežimiu, kuris yra pakrautas į jūrų laivą, aktyvioji transporto priemonė yra laivas. Jei prekės vežamos vilkiku su priekaba, aktyvioji transporto priemonė yra vilkikas.

Turi būti naudojami šie kodai:

Šalies kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 3 punkte.

1902000000 Gabenimo registracijos numeris

Nurodomi transporto priemonės reiso identifikavimo duomenys, pavyzdžiui, atitinkamais atvejais, laivo reiso, IATA orlaivio reiso, kitos transporto priemonės reiso numeris.

Oro transporto atveju, jeigu orlaivio naudotojas veža prekes pagal jungtinio reiso ar panašų sutartiniiais santykiais grindžiamą susitarimą su partneriais, nurodomi partnerių vykdomų reisų numeriai.

1910000000 Plomba:

1910068000 Plombų skaičius

Jei taikytina, įrašomas plombų, kuriomis užplombuoti transporto įrenginiai, skaičius.

1910015000 Identifikatorius

Ši informacija pateikiama, jei įgaliotasis siuntėjas pateikia deklaraciją deklarudamas prekes, kurias pagal jam išduotą leidimą privaloma plombuoti specialiomis plombomis, arba jei tranzito procedūros vykdytoji leidžiama naudoti specialias plombas.

99 grupė. Kiti duomenų elementai (statistiniai duomenys, garantijos, su muitų tarifais susiję duomenys)

9902000000 Garantijos rūšis

Naudojant atitinkamus kodus įrašoma atliekant tranzito operaciją naudojamos garantijos rūšis.

Turi būti naudojami šie kodai:

Taikomi šie kodai:

Kodas	Aprašymas
0	Atleidimas nuo pareigos pateikti garantiją (I priedėlio 75 straipsnio 2 dalies c punktas).
1	Bendroji garantija (I priedėlio 75 straipsnio 1 dalis ir 2 dalies a ir b punktai).
2	Garanto įsipareigojimo formos vienkartinė garantija (I priedėlio 20 straipsnis).
3	Vienkartinė garantija, pateikiama kaip piniginis užstatas arba kuriuo nors kitu mokėjimo būdu, kurį muitinė pripažįsta lygiaverčiu piniginiam užstatui, eurai arba šalies, kurioje reikalaujama garantijos, valiuta (I priedėlio 19 straipsnis).
4	Vienkartinė lakštų formos garantija (I priedėlio 21 straipsnis).
8	Garantijos nereikalaujama iš tam tikrų viešojo sektoriaus institucijų (*).
9	I priedėlio I priedo 3 punkte nurodytos rūšies vienkartinė garantija.
A	Atleidimas nuo pareigos pateikti garantiją pagal susitarimą (Konvencijos 10 straipsnio 2 dalies a punktas).
R	Garantijos nereikalaujama, kai prekės vežamos Reinu, Reino vandens keliais, Dunojumi ar Dunojaus vandens keliais (I priedėlio 13 straipsnio 1 dalies b punktas).
C	Garantijos nereikalaujama, kai prekės vežamos stacionariaisiais transporto įrenginiais (I priedėlio 13 straipsnio 1 dalies c punktas).
H	Garantijos nereikalaujama, kai prekės įforminama tranzito procedūra pagal I priedėlio 13 straipsnio 1 dalies a punktą.
J	Garantijos nereikalaujama, kai prekės vežamos nuo išvykimo muitinės įstaigos iki tranzito muitinės įstaigos (Konvencijos 10 straipsnio 2 dalies b punktas).
(*) Europos Sąjungos valstybėje narėje.	

9903000000 Garantijos registracijos numeris

9903069000 GRN

Įrašomas garantijos registracijos numeris.

9903070000 Prieigos kodas

Įrašomas prieigos kodas.

9903012000 Valiuta

Naudojant atitinkamą kodą įrašoma valiuta, kuria nustatyta garantuotina suma.

Turi būti naudojami šie kodai:

Valiutos kodas, nurodytas 8 įvadinės pastabos 2 punkte.

9903071000 Garantuotina suma

Įrašoma galinčios atsirasti arba atsiradusios su konkrečia deklaracija susijusios skolos muitinei suma, kurios sumokėjimą turi užtikrinti garantija.

9903073000 Kitas garantijos registracijos numeris

Įrašomas atliekant operaciją naudojamos garantijos registracijos numeris.

IV ANTRAŠTINĖ DALIS

KALBINĖS NUORODOS IR JŲ KODAI

Kalbinės nuorodos		Aprašymas
BG	Ограничена валидност	Galiojimas apribotas – 99200
CS	Omezená platnost	
DA	Begrænset gyldighed	
DE	Beschränkte Geltung	
EE	Piiratud kehtivus	
EL	Περιορισμένη ισχύς	
EN	Limited validity	
ES	Validez limitada	
FI	Voimassa rajoitetusti	
FR	Validité limitée	
GA	Bailíocht theoranta	
HR	Ograničena valjanost	
HU	Korlátozott érvényű	
IS	Takmarkað gildissvið	
IT	Validità limitata	
LT	Galiojimas apribotas	
LV	Ierobežots derīgums	
MK	Ограничено важење	
MT	Validità limitata	
NL	Beperkte geldigheid	
NO	Begrenset gyldighet	
PL	Ograniczona ważność	
PT	Validade limitada	
RO	Validitate limitată	
RS	Ограничена важност	
SK	Obmedzená platnosť	
SL	Omejena veljavnost	
SV	Begränsad giltighet	
TR	Sınırlı Geçerli	

Kalbinės nuorodos		Aprašymas
BG	Освобождено	Leista neplombuoti – 99201
CS	Osvobození	
DA	Fritaget	
DE	Befreiung	
EE	Loobutud	
EL	Απαλλαγή	
EN	Waiver	
ES	Dispensa	
FI	Vapautettu	
FR	Dispense	
GA	Tarscaoileadh	
HR	Oslobođeno	
HU	Mentesség	
IS	Undanþegið	
IT	Dispensa	
LT	Leista neplombuoti	
LV	Derīgs bez zīmoga	
MK	Изземање	
MT	Tneħħija	
NL	Vrijstelling	
NO	Fritak	
PL	Zwolnienie	
PT	Dispensa	
RO	Derogarea	
RS	Ослобођење	
SK	Upustenie	
SL	Opustitev	
SV	Befrielse	
TR	Vazgeçme	
BG	Алтернативно доказателство	Alternatyvusis įrodymas – 99202
CS	Alternativní důkaz	
DA	Alternativt bevis	
DE	Alternativnachweis	
EE	Alternatiivsed tõendid	
EL	Εναλλακτική απόδειξη	
EN	Alternative proof	
ES	Prueba alternativa	

Kalbinės nuorodos		Aprašymas
FI	Vaihtoehtoinen todiste	
FR	Preuve alternative	
GA	Cruthúnas malartach	
HR	Alternativni dokaz	
HU	Alternatív igazolás	
IS	Önnur sönnun	
IT	Prova alternativa	
LT	Alternatyvusis įrodymas	
LV	Alternatīvs pierādījums	
MK	Алтернативен доказ	
MT	Prova alternattiva	
NL	Alternatief bewijs	
NO	Alternativt bevis	
PL	Alternatywny dowód	
PT	Prova alternativa	
RO	Probă alternativă	
RS	Алтернативни доказ	
SK	Alternatívny dôkaz	
SL	Alternativno dokazilo	
SV	Alternativt bevis	
TR	Alternatif Kanıt	
BG	Различия: митническо учреждение, където стоките са представени (наименование и страна)	Differences: office where goods were presented (name and country) – 99203
CS	Nesrovnalosti: úřad, kterému bylo zboží předloženo (název a země)	
DA	Forskelle: det sted, hvor varerne blev frembudt (navn og land)	
DE	Unstimmigkeiten: Stelle, bei der die Gestellung erfolgte (Name und Land)	
EE	Erinevused: asutus, kuhu kaup esitati (nimi ja riik)	
EL	Διαφορές: εμπορεύματα προσκομισθέντα στο τελωνείο (Όνομα και χώρα)	
EN	Differences: office where goods were presented (name and country)	
ES	Diferencias: mercancías presentadas en la oficina (nombre y país)	
FI	Muutos: toimipaikka, jossa tavarat esitetty (nimi ja maa)	

Kalbinės nuorodos		Aprašymas
FR	Différences: marchandises présentées au bureau (nom et pays)	
GA	Difríochtaí: oifig inár cuireadh na hearraí i láthair (ainm agus tír)	
HR	Razlike: Carinarnica kojoj je roba podnesena (naziv i zemlja)	
HU	Eltérések: hivatal, ahol az áruk bemutatása megtörtént (név és ország)	
IS	Breyting: tollstjórnaskrifstofa þar sem vörum var framvísað (nafn og land)	
IT	Differenze: ufficio al quale sono state presentate le merci (nome e paese)	
LT	Skirtumai: įstaiga, kuriai pateiktos prekės (pavadinimas ir valstybė)	
LV	Atšķirības: muitas iestāde, kurā preces tika uzrādītas (nosaukums un valsts)	
MK	Разлики: Испостава каде стоките се ставени на увид (назив и земја)	
MT	Differenzi: uffiċċju fejn l-oġġetti kienu pprezentati (isem u pajjiż)	
NL	Verschillen: kantoor waar de goederen zijn aangebracht (naam en land)	
NO	Forskjell: det tollsted hvor varene ble fremlagt (navn og land)	
PL	Nie zgodności: urząd, w którym przedstawiono towar (nazwa i kraj)	
PT	Diferenças: mercadorias apresentadas na estância (nome e país)	
RO	Diferențe: mărfuri prezentate la biroul vamal (nume și țară)	
RS	Разлике: царински орган којем је предата роба (назив и земља)	
SK	Rozdiely: úrad, ktorému bol tovar predložený (názov a krajina)	
SL	Razlike: urad, pri katerem je bilo blago predloženo (naziv in država)	
SV	Avvikelse: tullkontor där varorna anmäldes (namn och land)	
TR	Değişiklikler: Eşyanın sunulduğu idare (adı ve ülkesi).	
BG	Излизането от подлежи на ограничения или такси съгласно Регламент/Директива/Решение № ...,	Išvežimui iš ... taikomi apribojimai arba mokesčiai, nustatyti Reglamentu / Direktyva / Sprendimu Nr. – 99204
CS	Výstup ze podléhá omezením nebo dávkám podle nařízení/směrnice/rozhodnutí č.	

Kalbinės nuorodos		Aprašymas
DA	Udpassage fra undergivet restriktioner eller afgifter i henhold til forordning/direktiv/afgørelse nr.	
DE	Ausgang aus — gemäß Verordnung/Richtlinie/Beschluss Nr. Beschränkungen oder Abgaben unterworfen.	
EE	 territooriumilt väljumise suhtes kohaldatakse piiranguid ja makse vastavalt määrusele/direktiivile/otsusele nr	
EL	Η έξοδος από υποβάλλεται σε περιορισμούς ή σε επιβαρύνσεις από τον κανονισμό/την οδηγία/την απόφαση αριθ.	
EN	Exit from subject to restrictions or charges under Regulation/Directive/Decision No	
ES	Salida de sometida a restricciones o imposiciones en virtud del (de la) Reglamento/Directiva/Decisión no	
FI	 vientiin sovelletaan asetuksen/direktiivin/päätöksen N:o mukaisia rajoituksia tai maksuja	
FR	Sortie de soumise à des restrictions ou à des impositions par le règlement ou la directive/décision n°	
GA	Scoir faoi réir srianta nó muirir faoin Uimhir Rialachán/Treoir/Cinneadh	
HR	Izlaz iz podliježe ograničenjima ili pristojbama temeljem Uredbe/Direktive/Odluke br	
HU	A kilépés területéről a rendelet/irányelv/határozat szerinti korlátozás vagy teher megfizetésének kötelezettsége alá esik	
IS	Útflutningur frá háð takmörkunum eða gjöldum samkvæmt reglugerð/fyrirmælum/ákvörðun nr.	
IT	Uscita dal soggetta a restrizioni o ad imposizioni a norma del(la) regolamento/direttiva/decisione n.	
LT	Išvežimui iš taikomi apribojimai arba mokesčiai, nustatyti Reglamentu/Direktiva/Sprendimu Nr.	
LV	Izvešana no , piemērojot ierobežojumus vai maksājumus saskaņā ar Regulu/Direktīvu/Lēmumu Nr.	
MK	Излез од предмет на ограничувања или давачки согласно Уредба/Директива/Решение №	
MT	Hruġ mill-..... suġġett għal restrizzjonijiet jew hlasijiet taht Regola/Direttiva/Deċiżjoni Nru	

Kalbinės nuorodos		Aprašymas
NL	Bij uitgang uit de zijn de beperkingen of heffingen van Verordening/Richtlijn/Besluit nr. van toepassing.	
NO	Utførsel fra underlagt restriksjoner eller avgifter i henhold til forordning/direktiv/vedtak nr.	
PL	Wyprowadzenie z podlega ograniczeniom lub opłatom zgodnie z rozporządzeniem/dyrektywą/decyzją nr	
PT	Saída da sujeita a restrições ou a imposições pelo(a) Regulamento/Directiva/Decisão n.º	
RO	Ieşire din supusă restricţiilor sau impunerilor în temeiul Regulamentului/Directivei/Deciziei nr	
RS	Излаз из подлеже ограничењима или дажбинама на основу Уредбе/Директиве/Оплуке бр	
SK	Výstup z podlieha obmedzeniam alebo platbám podľa nariadenia/smernice/rozhodnutia č.	
SL	Iznos iz zavezan omejitvam ali obveznim dajatvam na podlagi Uredbe/Direktive/Odločbe št.	
SV	Utførsel från underkastad restriktioner eller avgifter i enlighet med förordning/direktiv/beslut nr	
TR	Eşyanın 'dan çıkışı..... No.lu Tüzük/Direktif/Karar kapsamında kısıtlamalara veya mali yükümlülöklere tabidir	İgaliotasis siuntėjas – 99206
BG	Одобрен изпрашач	
CS	Schválený odesílatel	
DA	Godkendt afsender	
DE	Zugelassener Versender	
EE	Volitatud kaubasaatja	
EL	Εγκριµένος αποστολέας	
EN	Authorised consignor	
ES	Expedidor autorizado	
FI	Valtuutettu lähettäjä	
FR	Expéditeur agréé	
GA	Coinsíneoir údaraithe	
HR	Ovlašteni pošiljatelj	
HU	Engedélyezett feladó	
IS	Viðurkenndur sendandi	
IT	Speditore autorizzato	

Kalbinės nuorodos		Aprašymas
LT	Igaliotasis siuntėjas	
LV	Atzītais nosūtītājs	
MK	Овластен испраќач	
MT	Awtorizzat li jibgħat	
NL	Toegelaten afzender	
NO	Autorisert avsender	
PL	Upoważniony nadawca	
PT	Expedidor autorizado	
RO	Expeditor agreeat	
RS	Овлашћени пошиљалац	
SK	Schválený odosielateľ	
SL	Pooblaščeni pošiljatelj	
SV	Godkänd avsändare	
TR	İzinli Gönderici	
BG	Освободен от подпис	Signature waived – 99207
CS	Podpis se nevyžaduje	
DA	Fritaget for underskrift	
DE	Freistellung von der Unterschriftsleistung	
EE	Allkirjanõudest loobutud	
EL	Δεν απαιτείται υπογραφή	
EN	Signature waived	
ES	Dispensa de firma	
FI	Vapautettu allekirjoituksesta	
FR	Dispense de signature	
GA	Tharscaoileadh an síniú	
HR	Oslobođeno potpisa	
HU	Aláírás alól mentesítve	
IS	Undanþegið undirskrift	
IT	Dispensa dalla firma	
LT	Leista nepasirašyti	
LV	Derīgs bez paraksta	
MK	Изземање од потпис	
MT	Firma mhux meħtieġa	
NL	Van ondertekening vrijgesteld	
NO	Fritatt for underskrift	
PL	Zwolniony ze składania podpisu	
PT	Dispensada a assinatura	

Kalbinės nuorodos		Aprašymas
RO	Dispensă de semnătură	COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED – 99208
RS	Ослобођено од потписа	
SK	Upustenie od podpisu	
SL	Opustitev podpisa	
SV	Befrielse från underskrift	
TR	İmzadan Vazgeçme	
BG	ЗАБРАНЕНО ОБЩО ОБЕЗПЕЧЕНИЕ	
CS	ZÁKAZ SOUBORNÉ JISTOTY	
DA	FORBUD MOD SAMLET SIKKERHEDSSTILLELSE	
DE	Gesamtsicherheit UNTERSAGT	
EE	ÜLDTAGATISE KASUTAMINE KEELATUD	
EL	ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ	
EN	COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED	
ES	GARANTÍA GLOBAL PROHIBIDA	
FI	YLEISVAKUUDEN KÄYTTÖ KIELLETTY	
FR	GARANTIE GLOBALE INTERDITE	
GA	RATHAÍOCHT CHUIMSITHEACH COISCTHE	
HR	ZABRANJENO ZAJEDNIČKO JAMSTVO	
HU	ÖSSZKEZESSÉG TILOS	
IS	ALLSHERJARTRYGGING BÖNNUÐ	
IT	GARANZIA GLOBALE VIETATA	
LT	NAUDOTI BENDRAJĄ GARANTIJĄ UŽDRAUSTA	
LV	VISPĀRĒJS GALVOJUMS AIZLIEGTS	
MK	ЗАБРАНА ЗА УПОТРЕБА НА ОПШТА ГАРАНЦИЈА	
MT	MHUX PERMESSA GARANZIJA KOMPENSIVA	
NL	DOORLOPENDE ZEKERHEID VERBODEN	
NO	FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALGARANTI	
PL	ZAKAZ KORZYSTANIA Z GWARANCJI GENERALNEJ	
PT	GARANTIA GLOBAL PROIBIDA	
RO	GARANȚIA GLOBALĂ INTERZISĂ	
RS	ЗАБРАЊЕНО ЗАЈЕДНИЧКО ОБЕЗБЕЂЕЊЕ	
SK	ZÁKAZ CELKOVEJ ZÁRUKY	
SL	PREPOVEDANO SPLOŠNO ZAVAROVANJE	
SV	SAMLAD SÄKERHET FÖRBJUDEN	
TR	KAPSAMLI TEMİNAT YASAKLANMIŞTIR.	

Kalbinės nuorodos		Aprašymas
BG	ИЗПОЛЗВАНЕ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ	NERIBOTAS NAUDOJIMAS – 99209
CS	NEOMEZENÉ POUŽITÍ	
DA	UBEGRÆNSET ANVENDELSE	
DE	UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG	
EE	PIIRAMATU KASUTAMINE	
EL	ΑΠΕΡΙΟΡΙΣΤΗ ΧΡΗΣΗ	
EN	UNRESTRICTED USE	
ES	UTILIZACIÓN NO LIMITADA	
FI	KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU	
FR	UTILISATION NON LIMITÉE	
GA	ÚSÁID NEAMHSHRIANTA	
HR	NEOGRANIČENA UPORABA	
HU	KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT	
IS	ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN	
IT	UTILIZZAZIONE NON LIMITATA	
LT	NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS	
LV	NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS	
MK	УПОТРЕБА БЕЗ ОГРАНИЧУВАЊЕ	
MT	UŻU MHUX RISTRETT	
NL	GEBRUIK ONBEPERKT	
NO	UBEGRENSET BRUK	
PL	NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE	
PT	UTILIZAÇÃO ILIMITADA	
RO	UTILIZARE NELIMITATĂ	
RS	НЕОГРАНИЧЕНА УПОТРЕБА	
SK	NEOBMEDZENÉ POUŽITIE	
SL	NEOMEJENA UPORABA	
SV	OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING	
TR	KISITLANMAMIŞ KULLANIM	
BG	Издаден впоследствие	Retrospektyvusis išdavimas – 99210
CS	Vystaveno dodatečně	
DA	Udstedt efterfølgende	
DE	Nachträglich ausgestellt	
EE	Välja antud tagasiulatuvalt	
EL	Εκδοθέν εκ των υστέρων	
EN	Issued retrospectively	
ES	Expedido a posteriori	

Kalbinės nuorodos		Aprašymas
FI	Annettu jälkikäteen	
FR	Délivré a posteriori	
GA	Eisithe go haisghníomhach	
HR	Izdano naknadno	
HU	Kiadva visszamenőleges hatállyal	
IS	Útgefið eftir á	
IT	Rilasciato a posteriori	
LT	Retrospektyvusis išdavimas	
LV	Izsniegts retrospektīvi	
MK	Дополнително издадено	
MT	Maħruġ b'mod retrospettiv	
NL	Achteraf afgegeven	
NO	Utstedt i etterhånd	
PL	Wystawione retrospektywnie	
PT	Emitido a posteriori	
RO	Eliberat ulterior	
RS	Накнадно издато	
SK	Vyhotovené dodatočne	
SL	Izdano naknadno	
SV	Utfärdat i efterhand	
TR	Sonradan Düzenlenmiştir	
BG	Разни	Įvairūs – 99211
CS	Různí	
DA	Diverse	
DE	Verschiedene	
EE	Erinevad	
EL	Διάφορα	
EN	Various	
ES	Varios	
FI	Useita	
FR	Divers	
GA	Éagsúil	
HR	Razni	
HU	Többféle	
IS	Ýmis	
IT	Vari	
LT	Įvairūs	

Kalbinės nuorodos		Aprašymas
LV	Dažādi	
MK	Различни	
MT	Diversi	
NL	Diversen	
NO	Diverse	
PL	Różne	
PT	Diversos	
RO	Diverse	
RS	Разно	
SK	Rôzne	
SL	Razno	
SV	Flera	
TR	Çeşitli	
BG	Насипно	Nesupakuota – 99212
CS	Volně loženo	
DA	Bulk	
DE	Lose	
EE	Pakendamata	
EL	Χύμα	
EN	Bulk	
ES	A granel	
FI	Irtotavaraa	
FR	Vrac	
GA	Bulc	
HR	Rasuto	
HU	Ömlesztett	
IS	Vara í lausu	
IT	Alla rinfusa	
LT	Nesupakuota	
LV	Berams	
MK	Рефус	
MT	Bil-kwantitá	
NL	Los gestort	
NO	Bulk	
PL	Luzem	
PT	A granel	
RO	Vrac	

Kalbinės nuorodos		Aprašymas
RS	Пасыто	
SK	Voľne ložené	
SL	Razsuto	
SV	Bulk	
TR	Dökme	
BG	Изпращач	Siuntėjas – 99213
CS	Odesílatel	
DA	Afsender	
DE	Versender	
EE	Saatja	
EL	Αποστολέας	
EN	Consignor	
ES	Expedidor	
FI	Lähetijä	
FR	Expéditeur	
GA	Coinsíneoir	
HR	Pošiljatelj	
HU	Feladó	
IS	Sendandi	
IT	Speditore	
LT	Siuntėjas	
LV	Nosūtītājs	
MK	Испраќач	
MT	Min jikkonsenja	
NL	Afzender	
NO	Avsender	
PL	Nadawca	
PT	Expedidor	
RO	Expeditor	
RS	Пошilhалац	
SK	Odosielateľ	
SL	Pošiljatelj	
SV	Avsändare	
TR	Gönderici	

8) L'allegato B6 bis è soppresso.

C PRIEDAS

Konvencijos IV priedėlis pakeičiamas taip:

„IV PRIEDĖLIS

TARPUSAVIO PAGALBA IŠIEŠKANT PAGAL PRETENZIJAS

Dalykas

1 straipsnis

Šiame priedėlyje nustatomos taisyklės, užtikrinančios 3 straipsnyje nurodytų pretenzijų, kurios atsiranda kitoje šalyje, išieškojimą kiekvienoje šalyje. Įgyvendinimo nuostatos išdėstytos šio priedėlio I priede.

Terminų apibrėžtys

2 straipsnis

Šiame priedėlyje:

- institucija pareiškėja – šalies, kuri kreipiasi dėl pagalbos dėl 3 straipsnyje nurodytos pretenzijos, kompetentinga institucija;
- institucija, į kurią kreipiamasi – šalies, į kurią kreipiamasi dėl pagalbos, kompetentinga institucija.

Taikymo sritis

3 straipsnis

Šis priedėlis taikomas:

- a) visoms nepatenkintoms pretenzijoms, susijusioms su skolomis, kurioms taikomas I priedėlio 3 straipsnio 1 punktas ir kurios yra susijusios su bendrojo tranzito operacija, kuri buvo pradėta po to, kai įsigaliojo šis priedėlis;
- b) palūkanoms ir išlaidoms, susijusioms su pirmiau nurodytų pretenzijų išieškojimu.

Prašymas suteikti informaciją

4 straipsnis

1. Institucijos pareiškėjos prašymu institucija, į kurią kreipiamasi, suteikia bet kokią informaciją, kuri būtų naudinga institucijai pareiškėjai išieškant pagal pretenzijas.

Tam, kad ši informacija būtų gauta, institucija, į kurią kreipiamasi, pasinaudoja įgaliojimais, kuriuos jai suteikia įstatymų ar kitų teisės aktų nuostatos, taikomos išieškant pagal panašias pretenzijas, atsiradusias tos institucijos šalyje.

2. Prašyme suteikti informaciją nurodoma bent ši informacija:

- a) vardas, pavardė (pavadinimas), adresas ir kiti duomenys, susiję su asmens, kuriam teikiama informacija, tapatybe;
- b) su pretenzija (-omis) susijusi informacija, pavyzdžiui, pretenzijos pobūdis ir suma;
- c) prireikus, kita informacija.

3. Institucija, į kurią kreipiamasi, neprivalo pateikti informacijos:

- a) kurios ji negalėtų gauti, išieškodama pagal panašias pretenzijas, atsiradusias jos šalyje;
- b) kuri atskleistų komercines, pramonines ar profesines paslaptis arba
- c) kurios atskleidimas galėtų pakenkti jos šalies saugumui arba pažeisti viešąją tvarką.

4. Institucija, į kurią kreipiamasi, praneša institucijai pareiškėjai apie priežastis, dėl kurių atsisakoma pateikti prašomą informaciją.
5. Pagal šį straipsnį gauta informacija turi būti naudojama išimtinai tik šios Konvencijos tikslais, ir gaunanti šalis jai suteikia tokią pačią apsaugą, kokią ji suteikia panašaus pobūdžio informacijai pagal savo šalies nacionalinės teisės aktus. Tokia informacija gali būti naudojama kitais tikslais tik turint rašytinį sutikimą iš informaciją pateikusių šalies kompetentingos institucijos, ir jai taikomi tos institucijos nustatyti visi apribojimai.
6. Prašymas suteikti informaciją teikiamas naudojant šio priedėlio II priede nustatytą formą.

Prašymas pateikti pranešimą

5 straipsnis

1. Institucijos pareiškėjos prašymu institucija, į kurią kreipiamasi, pagal jos šalyje galiojančių įstatymų nuostatas, taikomas panašių dokumentų ar sprendimų pranešimui, praneša adresatui apie visus dokumentus ir sprendimus, įskaitant tuos, kurie yra teisinio pobūdžio, priimtus institucijos pareiškėjos šalyje ir susijusius su pretenzija ir (arba) su jos išieškojimu.
2. Prašyme pateikti informaciją nurodoma bent ši informacija:
 - a) adresato vardas ir pavardė (pavadinimas), adresas ir kiti adresatui identifikuoti svarbūs duomenys;
 - b) dokumento ar sprendimo, apie kurį reikia pranešti, pobūdis ir dalykas;
 - c) su pretenzija (-omis) susijusi informacija, pavyzdžiui, pretenzijos pobūdis ir suma;
 - d) prireikus, kita informacija.
- 2a. Institucija pareiškėja paprašo pateikti pranešimą tik jei ji negali pateikti pranešimo institucijos pareiškėjos šalyje pagal pranešimo apie susijusį dokumentą pateikimo taisyklės arba kai dėl tokio pranešimo kiltų neproporcingai didelių sunkumų.
3. Institucija, į kurią kreipiamasi, nedelsdama informuoja instituciją pareiškėją apie veiksmus, kurių buvo imtasi gavus jos prašymą dėl pranešimo, ir ypač apie datą, kurią dokumentas ar sprendimas buvo išsiųstas adresatui.
4. Prašymas dėl pranešimo teikiamas naudojant šio priedėlio III priede nustatytą formą.

Prašymas dėl išieškojimo

6 straipsnis

1. Institucijos pareiškėjos prašymu institucija, į kurią kreipiamasi, išieško pagal pretenzijas, nurodytas dokumente, pagal kurį galimas pretenzijų išieškojimas vadovaujantis įstatymų ir kitų teisės aktų nuostatomis, taikomomis panašių pretenzijų išieškojimui institucijos, į kurią kreipiamasi, šalyje.
2. Šiuo tikslu bet kuri pretenzija, dėl kurios buvo pateiktas prašymas dėl išieškojimo, laikoma institucijos, į kurią kreipiamasi, šalies pretenzija, išskyrus atvejus, kuriems taikomas 12 straipsnis.

7 straipsnis

1. Prašymas dėl išieškojimo, kurį institucija pareiškėja adresuota institucijai, į kurią kreipiamasi, pateikiamas kartu su autentiška ar patvirtinta dokumento, leidžiančio atlikti išieškojimą taikant priverstines išieškojimo priemones, kopija, išduota institucijos pareiškėjos šalyje, ir, jeigu taikoma, su kitų išieškojimui būtinų dokumentų originalais ar patvirtintomis kopijomis.

2. Institucija pareiškėja negali pateikti prašymo dėl išieškojimo, jeigu:
 - a) pretenzija ir (arba) dokumentas, leidžiantis atlikti išieškojimą taikant priverstines išieškojimo priemones, yra užginčytas jos šalyje;
 - b) savo šalyje ji pritaikė išieškojimo procedūrą šio straipsnio 1 dalyje nurodyto dokumento pagrindu, bet dėl priemonių, kurių buvo imtasi, pretenzija nebuvo visiškai patenkinta;
 - c) pretenzija viršija 1 500 EUR. Eurais išreikštos sumos ekvivalentas nacionalinėmis valiutomis apskaičiuojamas pagal II priedėlio 22 straipsnio nuostatas.
3. Prašyme dėl išieškojimo nurodoma bent ši informacija:
 - a) adresato vardas ir pavardė (pavadinimas), adresas ir kiti atitinkamam asmeniui identifikuoti svarbūs duomenys;
 - b) tikslus pretenzijos (-ų) pobūdis;
 - c) pretenzijos (-ų) suma;
 - d) prireikus, kita informacija;
 - e) trumpas institucijos pareiškėjos patvirtinimas, nurodant datą, nuo kada galima išieškoti pagal įstatymus, galiojančius institucijos pareiškėjos šalyje, ir patvirtinimas, kad šio straipsnio 2 dalyje išdėstytos sąlygos yra įvykdytos.
4. Institucija pareiškėja, gavusi bet kokią svarbią su išieškojimu susijusią informaciją, nedelsdama perduoda ją institucijai, į kurią kreipiamasi.

8 straipsnis

Dokumentas, leidžiantis išieškoti pagal pretenzijas taikant priverstines išieškojimo priemones, tam tikrais atvejais ir pagal institucijos, į kurią kreipiamasi, šalyje galiojančias nuostatas turi būti priimtas, pripažintas, papildytas arba pakeistas dokumentu, suteikiančiu teisę išieškoti pretenzijas tos šalies teritorijoje.

Dokumentas turi būti priimtas, pripažintas, papildytas ar pakeistas kuo skubiau po to, kai buvo gautas prašymas dėl išieškojimo. Atsisakyti priimti, pripažinti, papildyti ar pakeisti dokumentą negalima, jeigu dokumentas, leidžiantis išieškoti taikant priverstines išieškojimo priemones institucijos pareiškėjos šalyje, yra tinkamai parengtas.

Jeigu dėl bet kurio iš šių formalumų pretenzija ir (arba) institucijos pareiškėjos parengtas dokumentas, leidžiantis išieškoti taikant priverstines išieškojimo priemones, turi būti papildomai nagrinėjamas ar yra užginčijimas, taikomas 12 straipsnis.

9 straipsnis

1. Pretenzijos išieškomos institucijos, į kurią kreipiamasi, šalies valiuta.
2. Institucija, į kurią kreipiamasi, kai tai leidžia įstatymai ir kiti teisės aktai, galiojantys institucijos, į kurią kreipiamasi, šalyje, gali duoti skolininkui laiko sumokėti arba leisti sumokėti pretenzijos sumą dalimis. Bet kokios palūkanos, kurias institucija, į kurią kreipiamasi, nustato sumokėti dėl papildomai gauto laiko, pervedamos į institucijai pareiškėjai.

Bet kokios kitos palūkanos už pavėluotą mokėjimą pagal institucijos, į kurią kreipiamasi, šalyje galiojančius įstatymus ir kitus teisės aktus taip pat pervedamos institucijai pareiškėjai.

10 straipsnis

Išieškomoms pretenzijoms institucijos, į kurią kreipiamasi, šalyje netaikomas preferencinis režimas.

11 straipsnis

Institucija, į kurią kreipiamasi, nedelsdama informuoja instituciją pareiškėją apie veiksmus, kurių ji ėmėsi gavusi prašymą dėl išieškojimo.

Ginčai

12 straipsnis

1. Jeigu suinteresuota šalis išieškojimo procedūros metu užginčija pretenziją ir (arba) institucijos pareiškėjos šalies dokumentą, leidžiantį išieškojimą taikant priverstines išieškojimo priemones, ji pareiškia ieškinį institucijos pareiškėjos šalies kompetentingai institucijai pagal toje šalyje galiojančius įstatymus. Institucija pareiškėja praneša apie šį ieškinį institucijai, į kurią kreipiamasi. Suinteresuota šalis apie ieškinį taip pat gali pranešti institucijai, į kurią kreipiamasi.

2. Institucija, į kurią kreipiamasi, gavusi iš institucijos pareiškėjos ar iš suinteresuotos šalies šio straipsnio 1 dalyje nurodytą pranešimą, laikinai sustabdo išieškojimo procedūrą, laukdama šiuo klausimu kompetentingos institucijos sprendimo.

2a Jeigu institucija, į kurią kreipiamasi, mano, kad tai yra būtina, nepažeisdama 13 straipsnio nuostatų, ji gali imtis atsargumo priemonių, garantuojančių išieškojimą, kiek jos šalyje galiojantys įstatymai ir kiti teisės aktai leidžia imtis tokių veiksmų panašių pretenzijų atžvilgiu.

3. Kai išieškojimo priemonės, kurių buvo imtasi institucijos, į kurią kreipiamasi, šalyje yra užginčijamos, ieškinys pareiškiamas tos šalies kompetentingai institucijai pagal joje galiojančius įstatymus ir kitus teisės aktus.

4. Kai kompetentinga institucija, kuriai buvo pareikštas ieškinys pagal 1 dalį, yra teismas arba administracinis teismas, šio teismo sprendimas, kiek jis yra palankus institucijai pareiškėjai ir leidžia išieškoti institucijos pareiškėjos šalyje, sudaro dokumentą, leidžiantį išieškojimą taikant priverstines išieškojimo priemones, taip kaip apibrėžta 6, 7 ir 8 straipsniuose, ir išieškoma šio sprendimo pagrindu.

Prašymas imtis atsargumo priemonių

13 straipsnis

1. Institucijos pareiškėjos prašymu ir jei tai leidžiama pagal institucijos, į kurią kreipiamasi, nacionalinę teisę ir administracinę praktiką, institucija, į kurią kreipiamasi, imasi atsargumo priemonių siekdama užtikrinti, kad išieškojimas būtų įvykdytas, jei prašymo pateikimo metu pretenzija arba dokumentas, leidžiantis išieškoti taikant priverstines išieškojimo priemones institucijos pareiškėjos šalyje, yra užginčyti arba jei dėl pretenzijos dar neišduotas dokumentas, leidžiantis išieškoti taikant priverstines išieškojimo priemones institucijos pareiškėjos šalyje, tiek, kiek atsargumo priemonių galima tokiais atvejais imtis pagal tos šalies nacionalinę teisę ir administracinę praktiką.

1a. Kartu su prašymu imtis atsargumo priemonių gali būti pateikiami kiti su pretenzijomis susiję dokumentai, išduoti institucijos pareiškėjos šalyje.

2. Įgyvendinant 1 dalies nuostatas, 6 straipsnis, 7 straipsnio 3 ir 4 dalys, 8, 11, 12 ir 14 straipsniai taikomi *mutatis mutandis*.

3. Prašymas imtis atsargumo priemonių teikiamas naudojant šio priedėlio IV priede nustatytą formą.

Išimty

14 straipsnis

Institucija, į kurią kreipiamasi, neprivalo:

- suteikti 6–13 straipsniuose numatytos pagalbos, jeigu išieškojimas pagal pretenzijas dėl skolininko padėties sukeltų didelių ekonominių ar socialinių sunkumų šios institucijos šalyje ir jeigu pagal šioje šalyje galiojančius įstatymus, kitus teisės aktus ir administracinę praktiką yra numatyta taikyti išimtis nacionalinėms pretenzijoms;

- b) pritarti išieškojimui pagal pretenzijas, jeigu, jos tvirtinimu, tai galėtų pažeisti viešąją tvarką ar kitus pagrindinius šalies, kurioje ta institucija yra, interesus;
- c) imtis išieškojimo pagal pretenzijas, jeigu institucija pareiškėja neišnaudojo susigrąžinimo priemonių savo šalies teritorijoje;
- d) suteikti pagalbą, jei bendra pretenzijų, dėl kurių prašoma pagalbos, suma yra mažesnė nei 1 500 EUR.

Institucija, į kurią kreipiamasi, informuoja instituciją pareiškėją apie priežastis, dėl kurių ji atmeta prašymą dėl pagalbos.

15 straipsnis

1. Klausimus, susijusius su senatimi, išimtinai reglamentuoja institucijos pareiškėjos šalyje galiojantys įstatymai.
2. Yra laikoma, kad priemonių, kurių institucija, į kurią kreipiamasi, ėmėsi išieškodama pagal prašymą suteikti pagalbą ir dėl kurių, jeigu jų imtųsi institucija pareiškėja, būtų laikinai sustabdyta, pasibaigusi ar pratęsta senatis pagal institucijos pareiškėjos šalyje galiojančius įstatymus, buvo imtasi pastarojoje šalyje, kiek tai susiję su tokia pasekme.
3. Institucija pareiškėja ir institucija, į kurią kreipiamasi, praneša viena kitai apie visus veiksmus, dėl kurių nutraukiamas, sustabdomas ar pratęsimas pretenzijos, pagal kurią prašoma išieškoti ar dėl kurios prašoma taikyti atsargumo priemonės, senaties terminas arba kurie gali turėti tokias pasekmes.

Konfidencialumas

16 straipsnis

Institucija, į kurią kreipiamasi, pagal šį priedėlį gali perduoti turimus dokumentus ir informaciją tik:

- a) asmeniui, nurodytam prašyme suteikti pagalbą;
- b) asmenims ir institucijoms, kurios yra atsakingos už išieškojimą pagal pretenzijas, ir tik šiam tikslui;
- c) teisminėms institucijoms, kurios nagrinėja su išieškojimu pagal pretenzijas susijusias bylas.

Kalbos

17 straipsnis

1. Prašymai suteikti pagalbą ir susiję dokumentai pateikiami kartu su jų vertimu į valstybinę kalbą arba į vieną iš institucijos, į kurią kreipiamasi, šalies valstybinę kalbą ar į tokiai institucijai priimtina kalbą.
2. Institucijos, į kurią kreipiamasi, institucijai pareiškėjai siunčiama informacija ir kiti duomenys siunčiami institucijos, į kurią kreipiamasi, šalies oficialia arba viena iš jos oficialių kalbų arba kita kalba, dėl kurios susitaria institucija pareiškėja ir institucija, į kurią kreipiamasi.

Išlaidos

18 straipsnis

1. Suinteresuotos šalys atsisako visų viena kitai pateiktų pretenzijų atlyginti išlaidas, atsiradusias dėl pagal šį priedėlį teikiamos savitarpio pagalbos.

Tačiau jeigu dėl reikalavimo vykdymo kyla konkreti problema, jį vykdant patiriama labai didelių išlaidų arba vykdymas yra susijęs su organizuotu nusikalstamumu, prašančioji institucija ir institucija, į kurią kreipiamasi, gali sutarti dėl tais atvejais taikomos specialios išlaidų atlyginimo tvarkos.

2. Nepaisant 1 dalies, institucijos pareiškėjos šalis institucijos, į kurią kreipiamasi, šaliai privalo atlyginti išlaidas, atsiradusias dėl veiksmų, laikomų nepagrįstais, kiek tai susiję su pretenzijos turiniu ar institucijos pareiškėjos išduodamo dokumento galiojimu.

Igaliotos įstaigos

19 straipsnis

Šalys informuoja Komisiją apie savo kompetentingas įstaigas, įgaliotas teikti arba gauti prašymus suteikti pagalbą, taip pat apie bet kokius aktualius pakeitimus.

Komisija sudaro galimybes kitoms šalims susipažinti su gauta informacija.

20–22 straipsniai

(Šiame priedėlyje nėra 20–22 straipsnių.)

Baigiamosios nuostatos

23 straipsnis

Šio priedėlio nuostatos neužkerta kelio teikti didesnę savitarpio pagalbą nei ta, kuri teikiama dabar arba bus teikiama ateityje konkrečioms šalims pagal bet kurias sutartis ar susitarimus, įskaitant tuos, kurie yra sudaryti dėl įstatymų ir nenustatytų įstatymais aktų pranešimo.

24–26 straipsniai

(Šiame priedėlyje nėra 24–26 straipsnių.)

IV PRIEDĖLIO PRIEDAI

I PRIEDAS

ĮGYVENDINIMO NUOSTATOS

I ANTRAŠTINĖ DALIS

Taikymo sritis

1 straipsnis

1. Šiame priede išdėstytos išsamios IV priedėlio nuostatų įgyvendinimo taisyklės.
2. Šiame priede taip pat išdėstytos išsamios išieškotų sumų perskaičiavimo ir pervedimo taisyklės.

I ANTRAŠTINĖ DALIS

Bendrosios nuostatos

1a straipsnis

1. Institucija pareiškėja gali kreiptis pagalbos dėl vienos arba kelių pretenzijų, kai išieškoma pagal pretenzijas iš to paties asmens.
2. Prašymas suteikti informaciją, pateikti pranešimą, vykdyti išieškojimą arba imtis atsargumo priemonių gali būti susijęs su bet kuriuo iš šių asmenų:
 - a) skolininku ar skolininkais;
 - b) bet kuriuo asmeniu, privalančiu patenkinti pretenziją pagal institucijos pareiškėjos šalyje galiojančius įstatymus.

Kai institucija pareiškėja žino, kad trečioji šalis valdo turtą, priklausančią vienam iš ankstesnėje straipsnio pastraipoje minimų asmenų, prašymas taip pat gali būti susijęs su ta trečiąja šalimi.

3. Jeigu institucija, į kurią kreipiamasi, atsisako vykdyti prašymą suteikti pagalbą, ji institucijai pareiškėjai praneša atsisakymo priežastis, nurodydama IV priedėlio 4 straipsnio 3 dalies nuostatas, kuriomis vadovaudamasi prašymą atmetė. Institucija, į kurią kreipiamasi, tokį pranešimą siunčia iš karto, kai priima sprendimą atmesti prašymą, ir bet kuriuo atveju ne vėliau kaip per mėnesį nuo prašymo gavimo patvirtinimo dienos.
4. Kiekviename prašyme suteikti informaciją, pateikti pranešimą, išieškoti pagal pretenziją arba imtis atsargumo priemonių turi būti nurodyta, ar panašus prašymas nebuvo išsiųstas kuriai nors kitai institucijai.

III ANTRAŠTINĖ DALIS

Prašymas suteikti informaciją

2 straipsnis

IV priedėlio 4 straipsnyje nurodyti prašymai suteikti informaciją užpildomi pagal II priede pateiktą pavyzdį. Šis prašymas patvirtinamas oficialiu institucijos pareiškėjos antspaudu ir asmens, tinkamai įgaliojoto pateikti tokį prašymą, parašu.

(Šiame priede nėra 3 straipsnio)

4 straipsnis

Institucija, į kurią kreipiamasi, raštu (pvz., elektroniniu paštu arba faksu) patvirtina prašymą suteikti informaciją nedelsdama arba bet kuriuo atveju per septynias dienas nuo tokio prašymo gavimo dienos.

Gavusi prašymą, institucija, į kurią kreipiamasi, prirėkus paprašo institucijos pareiškėjos suteikti visą reikiamą papildomą informaciją. Institucija pareiškėja suteikia visą reikiamą papildomą informaciją, kuri jai paprastai yra prieinama.

5 straipsnis

1. Institucija, į kurią kreipiamasi, perduoda institucijai pareiškėjai prašomą informaciją tokią, kokią ją gavo ir tuomet, kai ją gavo.
2. Kai visos prašomos informacijos ar jos dalies negalima gauti per priimtina laiką, atsižvelgiant į konkretų atvejį, institucija, į kurią kreipiamasi, apie tai praneša institucijai pareiškėjai, nurodyma priežastis.
3. Bet kuriuo atveju, praėjus šešiams mėnesiams nuo prašymo gavimo patvirtinimo dienos, institucija, į kurią kreipiamasi, informuoja instituciją pareiškėją apie jos atlikto tyrimo siekiant gauti prašyme nurodytą informaciją rezultatus.
4. Remdamasi informacija, gauta iš institucijos, į kurią kreipiamasi, institucija pareiškėja gali prašyti pastarosios tęsti tyrimus. Toks prašymas pateikiamas raštu (pvz., elektroniniu paštu arba faksu) per du mėnesius nuo tos dienos, kai buvo gautas pranešimas apie institucijos, į kurią kreipiamasi, atliktų tyrimų rezultata, ir institucija, į kurią kreipiamasi, turi jį svarstyti pagal pirminiam prašymui taikomas nuostatas.

(Šiame priede nėra 6 straipsnio)

7 straipsnis

Institucija pareiškėja bet kuriuo metu gali atsiimti prašymą suteikti informaciją, kurį ji nusiuntė institucijai, į kurią kreipiamasi. Apie sprendimą atsiimti prašymą institucija, į kurią kreipiamasi, pranešama raštu (pvz., elektroniniu paštu arba faksu).

IV ANTRAŠTINĖ DALIS**Prašymas pateikti pranešimą***8 straipsnis*

IV priedėlio 5 straipsnyje nurodytas prašymas pateikti pranešimą pateikiamas raštu dviem egzemplioriais naudojant III priede nustatytą formą. Šis prašymas patvirtinamas oficialiu institucijos pareiškėjos antspaudu ir asmens, tinkamai įgalioto pateikti tokį prašymą, parašu.

Dvi dokumento arba sprendimo, kurį prašoma pranešti, kopijos pridedamos prie ankstesnėje straipsnio dalyje nurodyto prašymo.

9 straipsnis

Prašymas pateikti pranešimą gali būti susijęs su bet kuriuo fiziniu arba juridiniu asmeniu, kurie pagal institucijos pareiškėjos šalyje galiojančius įstatymus turi būti informuojami apie jiems taikomą išieškojimą leidžiantį dokumentą ar sprendimą.

10 straipsnis

1. Gavusi prašymą pateikti pranešimą, institucija, į kurią kreipiamasi, nedelsdama imasi būtinų priemonių dėl tokio pranešimo pagal jos šalyje galiojančius įstatymus.

Prireikus, tačiau laikydamosi prašyme pateikti pranešimą nurodyto galutinio pranešimo termino, institucija, į kurią kreipiamasi, paprašo institucijos pareiškėjos suteikti papildomos informacijos.

Institucija pareiškėja suteikia visą papildomą informaciją, kuri jai paprastai yra prieinama.

2. Institucija, į kurią kreipiamasi, informuoja instituciją pareiškėją apie pranešimo išsiuntimo datą iš karto jį išsiuntusi ir grąžina jai vieną iš jos gautą prašymo kopiją, kitoje dokumento kopijos pusėje tinkamai užpildydama pažymą.

V ANTRAŠTINĖ DALIS

Prašymas dėl išieškojimo ir (arba) dėl atsargumo priemonių

11 straipsnis

1. IV priedėlio 6 ir 13 straipsniuose nurodytas prašymas dėl išieškojimo ir (arba) dėl atsargumo priemonių pateikiamas raštu naudojant IV priede nustatytą formą. Prašymas, apimantis pareiškimą, kad IV priedėlyje išdėstytos sąlygos inicijuoti savitarpio pagalbos procedūrą konkrečiu atveju buvo įvykdytos, patvirtinamas oficialiu institucijos pareiškėjos antspaudu ir asmens, tinkamai įgalioto pateikti tokį prašymą, parašu.

2. Prie prašymo pridedamą dokumentą, leidžiantį išieškoti taikant priverstines išieškojimo priemones institucijos, į kurią kreipiamasi, šalyje pildo institucija pareiškėja arba jis pildomas jos atsakomybe, remiantis pirminiu dokumentu, leidžiančiu išieškoti taikant priverstines išieškojimo priemones institucijos pareiškėjos šalyje.

2a. Dokumentas, leidžiantis išieškoti taikant priverstines išieškojimo priemones, gali būti išduotas kelioms pretenzijoms, jeigu jos yra susijusios su vienu ir tuo pačiu asmeniu.

Laikoma, kad, įgyvendinant 12–19 straipsnių nuostatas, visos pretenzijos, nurodytos viename išieškojimą taikant priverstines išieškojimo priemones leidžiančiame dokumente, sudaro vieną pretenziją.

(Šiame priede nėra 12 straipsnio)

13 straipsnis

1. Institucija pareiškėja nurodo pretenzijos dydį jos šalies valiuta ir institucijos, į kurią kreipiamasi, šalies valiuta.

2. Valiutos kursas, naudojamas 1 dalies tikslais, yra paskutinis pardavimo kursas, vyraujantis valiutų rinkoje ar rinkose institucijos pareiškėjos šalyje tą dieną, kai yra pasirašomas prašymas dėl išieškojimo pagal pretenzijas.

14 straipsnis

1. Institucija, į kurią kreipiamasi, patvirtina prašymo dėl išieškojimo ir (arba) dėl atsargumo priemonių gavimą raštu (pvz., elektroniniu paštu arba faksu) kuo skubiau ir bet kuriuo atveju per septynias dienas nuo jo gavimo datos.

2. Institucija, į kurią kreipiamasi, prireikus gali paprašyti institucijos pareiškėjos pateikti papildomos informacijos arba užpildyti dokumentą, kuriuo leidžiama vykdyti priverstines išieškojimo priemones šalyje, į kurią kreipiamasi. Institucija pareiškėja suteikia visą reikiamą papildomą informaciją, kuri jai paprastai yra prieinama.

15 straipsnis

1. Jei tam tikru konkrečiu atveju per priimtina laiką visa pretenzijos suma ar jos dalis negali būti išieškota arba atsargumo priemonių negalima imtis, institucija, į kurią kreipiamasi, apie tai informuoja instituciją pareiškėją, nurodydama priežastis.

Atsižvelgdama į informaciją, gautą iš institucijos, į kurią kreipiamasi, institucija pareiškėja gali prašyti pastarosios tęsti procedūrą, kurios ji ėmėsi išieškodama ir (arba) imdamasi atsargumo priemonių. Šis prašymas pateikiamas raštu (pvz., elektroniniu paštu arba faksu) per du mėnesius nuo pranešimo gavimo apie procedūros, kurios buvo imtasi išieškant ir (arba) imantis atsargumo priemonių, rezultatus, ir šį prašymą institucija, į kurią kreipiamasi, nagrinėja pagal pirminiam prašymui taikomas nuostatas.

2. Ne vėliau kaip pasibaigus kiekvienam šešių mėnesių laikotarpiui nuo prašymo gavimo patvirtinimo dienos institucija, į kurią kreipiamasi, informuoja instituciją pareiškėją apie esamą padėtį arba procedūros pretenzijai patenkinti arba imtis atsargumo priemonių rezultatus.

3. Jei institucijos, į kurią kreipiamasi, šalyje galiojantys įstatymai, kiti teisės aktai ir administracinė praktika draudžia imtis atsargumo arba išieškojimo priemonių pagal IV priedėlio 12 straipsnio 2a dalį, institucija, į kurią kreipiamasi, kiek įmanoma greičiau, tačiau bet kuriuo atveju ne vėliau kaip per vieną mėnesį nuo 14 straipsnio 1 dalyje nurodyto pranešimo gavimo, apie tai praneša institucijai pareiškėjai.

16 straipsnis

Apie bet kokią ieškinį, užginčijantį išieškojimą pagal pretenzijas ar dokumentą, leidžiantį išieškojimą taikant priverstines išieškojimo priemones, pateiktą institucijos pareiškėjos šalyje, institucija pareiškėja praneša institucijai, į kurią kreipiamasi, raštu (pvz., elektroniniu paštu arba faksu) iš karto po to, kai ji yra informuojama apie tokią ieškinį.

17 straipsnis

1. Jeigu prašymas dėl išieškojimo ir (arba) dėl atsargumo priemonių netenka galios dėl to, kad reikalaujama suma buvo sumokėta, pretenzija buvo atšaukta ar dėl bet kurių kitų priežasčių, institucija pareiškėja apie tai nedelsdama raštu (pvz., elektroniniu paštu arba faksu) praneša institucijai, į kurią kreipiamasi, kad pastaroji galėtų sustabdyti bet kurį veiksmą, kurio ji ėmėsi.

2. Jeigu pretenzijos suma, nurodyta prašyme dėl išieškojimo ir (arba) dėl atsargumo priemonių, dėl tam tikros priežasties pakeičiama, institucija pareiškėja nedelsdama raštu (pvz., elektroniniu paštu arba faksu) apie tai informuoja instituciją, į kurią kreipiamasi.

Jeigu pretenzijos suma sumažinama, institucija, į kurią kreipiamasi, tęsia procedūrą, kurios ji ėmėsi išieškodama ir (arba) imdamasi atsargumo priemonių, bet tokia procedūra apsiriboja dar nesumokėta suma. Jeigu tuo metu, kai institucija, į kurią kreipiamasi, buvo informuota apie pretenzijos sumos sumažinimą, pirminė suma jau buvo išieškota, bet 18 straipsnyje nurodyta pervedimo procedūra dar nebuvo pradėta, ji grąžina asmeniui jam priklausančią permokėtą sumą.

Jeigu pretenzijos suma padidinama, institucija pareiškėja kuo skubiau pateikia institucijai, į kurią kreipiamasi, papildomą prašymą dėl išieškojimo ir (arba) dėl atsargumo priemonių. Institucija, į kurią kreipiamasi, išnagrinėja šį papildomą prašymą, jei tai įmanoma, kartu su institucijos pareiškėjos pirminiu prašymu. Kai, atsižvelgiant į esamos procedūros eigą, papildomą prašymą ir pirminį prašymą nagrinėti kartu neįmanoma, iš institucijos, į kurią kreipiamasi, bus reikalaujama įvykdyti tik papildomą prašymą, jeigu jame nurodyta suma ne mažesnė už sumą, nurodytą IV priedėlio 7 straipsnyje.

3. Konvertuodama pakeistą pretenzijos sumą į institucijos, į kurią kreipiamasi, šalies valiutą, institucija pareiškėja taiko savo pirminiame prašyme taikytą keitimo kursą.

18 straipsnis

Bet kokia institucijos, į kurią kreipiamasi, išieškota suma, įskaitant prireikus IV priedėlio 9 straipsnio 2 dalyje nurodytas palūkanas, pervedama institucijai pareiškėjai institucijos, į kurią kreipiamasi, šalies valiuta. Pinigai pervedami per vieną mėnesį nuo jų išieškojimo datos.

Tačiau jeigu institucijos, į kurią kreipiamasi, išieškojimo priemonės užginčijamos dėl priežasčių, nesusijusių su institucijos pareiškėjos šalies atsakomybe, institucija, į kurią kreipiamasi, gali pagal pretenzijas išieškotų sumų nepervesti, kol ginčas bus išspręstas, jeigu kartu tenkinamos šios sąlygos:

- (a) institucija, į kurią kreipiamasi mano, kad šio užginčijimo rezultatas bus palankus susijusiai šaliai ir
- (b) institucija pareiškėja nepareiškė, kad grąžins jau pervestas sumas, jeigu to užginčijimo rezultatas bus palankus susijusiai šaliai.

19 straipsnis

Neatsižvelgiant į bet kokiais institucijos, į kurią kreipiamasi, išieškotas IV priedėlio 9 straipsnio 2 dalyje nurodytų palūkanų sumas, pretenzijos suma yra laikoma proporcinga išieškotai sumai institucijos, į kurią kreipiamasi, šalies nacionaline valiuta pagal 13 straipsnio 2 dalyje nurodytą valiutos kursą.

VI ANTRAŠTINĖ DALIS

Bendrosios ir baigiamosios nuostatos

20 straipsnis

1. Institucija pareiškėja gali pateikti pagalbos prašymą dėl vieno ar kelių pretenzijų, kai išieškoma pagal pretenzijas iš to paties asmens.
2. Informacija pagal II, III ir IV priedus gali būti pateikiama popieriuje, pasinaudojant duomenų tvarkymo sistemomis, bet tuo atveju, jei gauta spausdinta medžiaga atitinka prieduose pateiktų pavyzdžių formą.

21 straipsnis

Informacija ir kiti dalykai, kuriuos institucija, į kurią kreipiamasi, perduoda institucijai pareiškėjai, pateikiama institucijos, į kurią kreipiamasi, šalies valstybine kalba arba viena iš valstybinių kalbų.

II PRIEDAS

1987 M. GEGUŽĖS 20 D. KONVENCIJA DĖL BENDROSIO TRANZITO PROCEDŪROS

(IV priedėlio 4 straipsnis)

(Institucijos pareiškėjos aprašymas, adresas, telefono numeris, e. paštas, bankų sąskaitų numeriai ir kt.)

.....
(Prašymo išsiuntimo vieta ir data)

.....
(Institucijos pareiškėjos dokumento nuoroda)

Kam

.....
(Institucijos, kuriai prašymas siunčiamas, pavadinimas, pašto dėžutė, vieta ir kt.)

(Vieta, skirta institucijai, kuriai prašymas siunčiamas)

PRAŠYMAS SUTEIKTI INFORMACIJĄ

Aš, toliau pasirašęs asmuo,

.....
(vardas, pavardė ir pareigos)

veikdamas kaip tinkamai įgaliotas pirmiau nurodytos institucijos pareiškėjos atstovas, prašau suteikti informaciją pagal Konvencijos IV priedėlio 4 straipsnį

Informacija, susijusi su atitinkamu asmeniu ⁽¹⁾	Informacija, susijusi su pretenzija ar pretenzijomis	Prašoma informacija
a) Vardas ir adresas { žinomas (*) tariamasis (*) b) Kita su šiuo asmeniu susijusi informacija — pagrindinis skolininkas — bendraskolininkas — trečioji šalis, kuri valdo turtą	— atitinkamos pretenzijos ar pretenzijų suma (įskaitant galimas palūkanas ar išlaidas) — Tikslus pretenzijos ar pretenzijų — Kita informacija	
	Kitos institucijos, į kurias kreipiamasi	 (Parašas) (Oficialus antspaudas)
(*) Nereikalinga išbraukti. (1) Fizinis arba juridinis asmuo.		

II PRIEDAS

1987 M. GEGUŽĖS 20 D. KONVENCIJA DĖL BENDROSIO TRANZITO PROCEDŪROS

(IV priedėlio 5 straipsnis)

(Institucijos pareiškėjos aprašymas, adresas, telefono numeris, e. paštas, bankų sąskaitų numeriai ir kt.)

.....
(Prašymo išsiuntimo vieta ir data)

.....
(Institucijos pareiškėjos dokumento nuoroda)

Kam

.....
(Institucijos, kuriai prašymas siunčiamas, pavadinimas, pašto dėžutė, vieta ir kt.)

(Vieta, skirta institucijai, kuriai prašymas siunčiamas)

PRAŠYMAS PATEIKTI PRANEŠIMĄ

Aš, toliau pasirašęs asmuo,

.....
(vardas, pavardė ir pareigos)

veikdamas kaip tinkamai įgaliotas pirmiau nurodytos institucijos pareiškėjos atstovas, prašau pateikti pranešimą pagal Konvencijos IV priedėlio 5 straipsnį apie šį dokumentą / sprendimą (*).

Informacija, susijusi su atitinkamu asmeniu ⁽¹⁾	Dokumento (arba sprendimo), apie kurį pranešama, pobūdis ir dalykas	Informacija, susijusi su pretenzija ar pretenzijomis	Kita informacija
a) Vardas ir adresas { žinomas (*) tariamasis (*) b) Pagrindinio skolininko vardas, pavardė ir adresas, jei skiriasi nuo adresato c) Kita informacija		— Pretenzijos ar pretenzijų suma (įskaitant galimas palūkanas ar išlaidas) — Tikslus pretenzijos ar pretenzijų — Kita informacija	
			(Parašas)
			(Oficialus antspaudas)
(*) Nereikalinga išbraukti. (1) Fizinis arba juridinis asmuo.			

PAŽYMA

Pasirašiusysis patvirtina:

- kad apie dokumentą / sprendimą (*), pridedamą antroje prašymo pusėje, buvo pranešta adresatui, nurodytam minėtame prašyme, (data) Pranešta buvo tokiu būdu ⁽¹⁾ (*):

- kad apie dokumentą / sprendimą (*), pridedamą antroje prašymo pusėje, negalima buvo pranešti minėtame prašyme nurodytam adresatui dėl šių priežasčių (*):

.....
(Data)

.....
(Parašas)

(Oficialus antspaudas)“

(*) Nereikalingą išbraukti.

(¹) Tiksliai nurodykite, ar adresatui buvo pranešta asmeniškai, ar kitu būdu..

IV PRIEDAS

1987 M. GEGUŽĖS 20 D. KONVENCIJA DĖL BENDROSIO TRANZITO PROCEDŪROS

(IV priedėlio 6–13 straipsniai)

(Institucijos pareiškėjos aprašymas, adresas, telefono numeris, e. paštas, bankų sąskaitų numeriai ir kt.)

.....
(Prašymo išsiuntimo vieta ir data)

.....
(Institucijos pareiškėjos dokumento nuoroda)

Kam

.....
(Institucijos, kuriai prašymas siunčiamas, pavadinimas, pašto dėžutė, vieta ir kt.)

(Vieta, skirta institucijai, kuriai prašymas siunčiamas)

PRAŠYMAS DĖL IŠIEŠKOJIMO / ATSARGUMO PRIEMONIŲ (*)

Aš, toliau pasirašęs asmuo,

.....
(vardas, pavardė ir pareigos)

veikdamas kaip tinkamai įgaliotas pirmiau nurodytos institucijos pareiškėjos atstovas, prašau:

- kad būtų išieškoma pagal šią pretenziją / šias pretenzijas vadovaujantis pridedama vykdomąja dalimi remiantis Konvencijos IV priedėlio 7 straipsniu; 7 straipsnio 2 dalies a ir b punktų sąlygos yra patenkintos (*);
- kad būtų imtasi atsargumo priemonių remiantis Konvencijos IV priedėlio 13 straipsniu dėl toliau nurodyto asmens dėl pretenzijos / pretenzijų pagal pridedamą vykdomąją dalį. Pridedu trumpą šio prašymo priežasčių aprašymą (*).

Informacija, susijusi su atitinkamu asmeniu ⁽¹⁾	Informacija, susijusi su pretenzija ar pretenzijomis				
	Tikslus pretenzijos ar pretenzijų pobūdis	pobūdis Suma, išreikšta institucijos pareiškėjos šalies valiuta	Suma, išreikšta institucijos, į kurią kreipiamasi, šalies valiuta	Taikytas valiutos kursas	Kita informacija
a) Vardas ir { žinomas (*) adresas tariamas (*)		Pagrindinė suma ⁽²⁾ 			Data, kurią išieškojimas tampa galimas Senaties terminas Skolininko turtas, kurį valdo trečioji šalis
b) Kita svarbi informacija — pagrindinis skolininkas — bendraskolininkas — trečioji šalis, kuri valdo turtą		Palūkanų, priskaičiuotų iki šio dokumento pasirašymo datos, suma ⁽²⁾ Išlaidų suma, susidariusi iki šio dokumento pasirašymo datos, suma ⁽²⁾ Iš viso 			
Priedami dokumentai				(Parašas)	
				(Oficialus antspaudas)	

(*) Nereikalingą išbraukti.
⁽¹⁾ Fizinis arba juridinis asmuo.
⁽²⁾ Kai vykdymo dalis yra bendra, nurodykite sumas pagal skirtingas pretenzijas.